

bnv. 15. fogadás a szovjetunió pavilonjában

t sl/gk/qy/cz

1966. május 25.

f. j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete és b. k. puskin, a szovjetunió kereskedelmi képviselője szerdán este fogadást adott abból az alkalomból, hogy a szovjetunió ismét részt vesz a budapesti nemzetközi vásáron. a szovjet pavilonban adott fogadáson részt vett apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, bíró józsef külkereskedelmi miniszter, horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, csanádi györgy, közlekedés- és postaügyi miniszter, kiss károly, az elnöki tanács titkára. ott volt nyikolaj faggyejev, a kgst titkára, továbbá a. i. kosztouszov szovjet szerszámgépgyártási és szerszámpipari miniszter, a hazánkban tartózkodó szovjet kormányküldöttség vezetője is./mti/

20.30/qy

20.30/qy

- 10 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. május 26.

bb 1. elhuzódó beruházások - kivitelezés tervek nélkül - népi ellenőrök vizsgálata budapesti öntödékben

i d i g k v m z s

1966. május 26.

huszonhat budapesti öntöde vizsgálatának tapasztalatait összegezték a központi népi ellenőrzési bizottság fővárosi osztályán. egyebek között megállapították, hogy a második ötéves terv időszakában a gépipar öntvényellátása szempontjából oly fontos üzemek fejlesztése, korszerűsítése az előirányzatnál jóval lassabb ütemű volt. a beruházásokra szánt összegeket csak részben, illetve egyáltalán nem használták fel, mert sokhelyütt nem elég körültekintően, gondosan határozták meg a megoldásra váró feladatokat. így a beruházási program, illetve a tervdokumentáció készítése közben tisztázták a fejlesztés célját, mértékét, és módosították a korábbi elképzeléseket. át kellett dolgozni például a csepeli vas- és acélöntöde 1962-ben jóváhagyott bővítési, illetve korszerűsítési programját, mert a tervezés és a párhuzamosan megkezdett kivitelezés költségei lényegesen meghaladták a tervezett csaknem 93 millió forintot. a módosított előirányzat már több mint 200 millió forintról szólt, a munkálatok befejezésének idejét pedig 1966 helyett 1970-re tűzte ki.

a sok változtatás miatt az öntödei vállalat 2-es számú gyáregységének rekonstrukciójára 1960-ban elkészített beruházási program is alig hasonlít már az eredetire. a költségek 124 millió forintról csaknem 300 millió forintra növekedtek. a termelést pedig az eredetileg tervezett 22 000 tonna helyett 34 000 tonnával akarják emelni. a rendelkezésre álló összegnek 1965 végéig 71 százalékát használták fel, a termelés azonban alig változott. ráadásul a beruházás befejezésének határideje is három évvel eltolódott.

/folyt.köv./

20.30/qy

-1-

öb 1. elhuzódó.....1.folyt./vm

a népi ellenőrök felhívták a figyelmet, hogy több öntöde fejlesztését, illetve korszerűsítését tervdokumentáció nélkül, hiányos tervek alapján kezdik meg. a csepeli vas- és acélöntöde rekonstrukciójának esetében is a tervezéssel párhuzamosan láttak hozzá a kivitelezéshez. az öntödei vállalat 03-as számú gyáregységének bővítésénél pedig egyáltalán nem készítették el az ugynevezett célokmányt és a beruházási programot. a ganz-mávas vasöntödéjének beruházási programját csak a kidolgozás után egy évvel hagyták jóvá, s az eredetileg 1964. december 31-re tervezett üzembehelyezési határidő 1968 végére módosult.

az elcsuszások miatt több elavult, gazdaságtalan és már szanálásra ítélt öntöde életét kellett meghosszabbítani. így például ma is termel a budapesti vegyipari gépgyár és a szerszámgyépipari művek budapesti közőrüteggyárának öntödéje, amelyeket már évekkel ezelőtt le akartak állítani. a késedelmek ezzel egyidejűleg több vállalatot arra kényszerítettek, hogy milliókat költsenek olyan üzemszerekre, amelyek fejlesztése nem szerepel a tervekben. a budapesti vegyipari gépgyár öntödéjében például több mint három és félmillió forintot költöttek a második ötéves tervben, az öntödei vállalat 03-as számú gyáregységére pedig több mint négy millió forintot költöttek.

a budapesti népi ellenőrök megállapításait az öntödék országos vizsgálatának tapasztalataival együtt terjesztik majd az illetékes állami szervek elé./mt1/

..

bb 2. éjjel kétszer több hal kerül a hálókba - teljesítette fél-éves tervét a mohácsi halászati szövetkezet

vid ká sk vm

1966. május 26.

a duna legdélibb szakaszán halászó mohácsi petőfi htsz teljesítette első féléves fogási tervét. a június végéig előirányzott 290 mázsa hal helyett több mint 300 mázsa került már a hálókba. a hátralevő 35 nap alatt még legalább 100 mázsa halat fognak ki a dunából. az utóbbi évek legjobb eredménye ez, amiben kétségtelenül szerepet játszott a kedvező télvégi-tavaszi időjárás, de még inkább a szövetkezet tagjainak szorgalma. teljesen áttértek például az éjszakai halászatra. a sötétben végzett munka több tudást, figyelmet és fáradságot igényel, viszont kétszeres a teljesítmény. nappal legfeljebb 80-100 kiló hal kerül a hálókba, éjszaka pedig 200 kilót fognak, de volt már 500 kilós zsákmány is. az éjszakai halbőség azzal magyarázható, hogy a nagy csendben a halak kimerészkednek a partmenti sekély vizekbe, ahol a halászok könnyebben hálójukba keríthetik őket./mt1/

..

Zselli

-2-

bb.3. több mint 3000 új pedagógus

1 vt/sk n zs

1966. május 26.

a művelődésügyi minisztérium tájékoztatása szerint ebben az oktatási évben a tudományegyetemokről, a főiskolákról, a tanító- és óvónőképzőkből összesen 3109 új pedagógus kerül ki. közülük 280 óvónő, 682 tanító, 985 általános iskolai tanár, 1162 pedig középiskolai tanár.

a megyei, járási tanácsok a betölthető munkahelyek megjelöléséről arra törekedtek, hogy az újonnan végzőkkel pótolják az alsó- és középfokú oktatási intézmények szaktanár-hiányát. az ifjú pedagógusok mintegy 3400 munkahelyre pályázhatnak.

az elosztások országsszerte június közepén fejeződnek be./mt1/

..

bb.4. százötven kilométeres Lovasturák a duna mentén

vid/ká sk n cz

1966. május 26.

a mohács közelében fekvő békáspusztai lótenyésztő gazdaság is bekapcsolódott a Lovasturák rendezésében. az ibusz egy-egy Lovasturát rendelt a gazdaságtól: júliusra, augusztusra és szeptemberre. nemcsak a paripák békáspusztaiak, hanem a kirándulás vezetője is - Gaál Iván Lovasedző, aki fél évszázada foglalkozik már lovakkal. a lovasok bajáról indulnak, érintik a vadban gazdag gemencei erdőt, dunaszekcsónél kompon átkelnek a dunán, majd felkeresik mohácsot és siklóst, s pécssett érnek célba. hat nap alatt mintegy 150 kilométeres utat tesznek meg. a kirándulást fürdészel, halászlé-főzéssel, nyárson-sültéssel, borkostolóval tarkítják./mt1/

..

bb.5. gubóznak a selyemhernyók szekszárdon

vid/ká sk n cz

1966. május 26.

szekszárdon, a herbária epreskertjében a kedvező időjárás és a jó tenyésztési körülmények folytán a szokásosnál napokkal előbb megkezdődött a kísérleti tenyésztésben levő, külföldi és hazai fajtájú selyemhernyók gubózása. a szovjet hibrid és olasz fajtájú selyemhernyók már megkötötték szép fehér gubóikat, s közvetlenül a gubózás előtt állnak a japán, kínai, előázsiai fajták is. az üzemben egyébként kitűnően sikerült a japán és az olasz fehér selyemszál, valamint a kínai és az olasz hernyók keresztezése./mt1/

..

-3-

le

bb.6. befejezték az operaház előcsarnokának restaurálását

lsb/tné n ki

1966. május 26.

több mint 80 év után először került sor az operaház előcsarnokában a faldiszkek teljes restaurálására. az országos szakipari vállalat díszítő főépítésvezetőségének fél évi munkájába került a gazdagon ékesített előcsarnok rendbehozása. különösen nagy gondot fordítottak arra, hogy teljesen eredeti formájában állítsák helyre a megkopott diszket. az egykori tervrajzok és a falakon viszonylag épen maradt mintákról pontos másolatokat készítettek. alapos próbák, kísérletek után került sor a festékek kiválasztására, hogy az egykoritól eltérő, újfajta anyagu festékek színárnyalata teljesen megegyezzek az eredetivel.

a falakról le kellett mosni a szinte rákkövesedett porréteget és természetesen a málladozó, lepergő régi festékréteget is el kellett távolítani. mintegy 350 négyzetméternyi falat festettek újra. ezenkívül a megfeketedett, régi aranyozás pótlására csaknem 20 000 metálarany-lapot ragasztottak fel az oszlopfejekre, a párkányzatokra és különböző gipsz-diszkekre. a képzőművészeti alap restaurátorai pedig az előcsarnok boltív mezőinek székelly bertalan freskóit tisztították meg és hozták rendbe. a gondos munka eredményeként előreláthatóan újabb 80-100 évig nem kell hozzányulni a megszüpített előcsarnok diszkeihez. a vállalat most a földépcső kezdeti szakaszánál folytatja a falak restaurálását, a nyári szünetre pedig előirányozta a földépcső mennyezetének helyreállítását. /mti

bb.7. hasznosítják a balatonakali kőszivatagot - 500 holdon telepítenek őszibarackot

vid ká/sk n cz

1966. május 26.

a balatonakali és aszófő között nagy kiterjedésű kőszivatag húzódik. a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársai megállapították, hogy a vékony termőtalajú területen 500 hold kiválóan alkalmas őszibarack termesztésére. magas cukortartalmu termés érik be itt, amennyiben gondos talajerő-pótlással „kárpótolják”, a fákat a sekély termőtalajért. a kopár terület hasznosítására négy közös gazdaság és a balatonakali kísérleti telep szövetkezett. a tervek szerint 1970-ig 500 holdon telepítik el az őszibarackot, majd a termőrefordulás idejére korszerű tároló és válogató csarnokot építenek automatikus gépsorral.

/folyt.köv./

-4-

le

bb.7./ hasznosítják...1. folyt./ n

a telepítő mezőgazdasági üzemek közösen értékesítik a termést, s együttes erővel gondoskodnak a növényvédelemről is.

a közös gazdaságok a kijelölt területen megkezdtek a mélyforgatást, robbantják és elszállítják a követ./mti/

..

bb.8. megkezdtek a károlyi-kerti nyári hangversenyek bérleteinek árusítását

i áe/hné n fm

1966. május 26,

az országos filharmónia megkezdte a károlyi-kerti nyári hangversenyek bérleteinek árusítását. a következő hónapokban - június 27-től augusztus 24-ig - 16 koncertet tart az állami hangversenyzenekar a főváros népszerű zenepódiumán.

egy-egy bérlet nyolc hangversenyre szól, amelyet a vásárló szabadon választhat ki a négyfajta, - egyenként négy előadást tartalmazó - sorozatból. az előadásokat mindig ugyanazokon a napokon: hétfőn és szerdán tartják. a programban élvonalbeli hazai és külföldi művészek lépnek ismét közönség elé. a magyar dirigensek közül ferencsi jános, koródy andrás, forrai miklós, lukács ervin sulyok tamás, lehel györgy, németh gyula, kemény endre, borbély gyula, sándor jános, breitner tamás a külföldi karmesterek közül roberto benzi és willi boskowsky vezényletével szóla meg a zeneirodalom számos mesterműve. a nyári koncertek műsorában hazai előadóművészeink legjobbjai mellett a világhírű japán hegedűművész neve szerepel.

az országos filharmónia gondoskodott arról is, hogy a bérlek a legjobb körülmények között hallgathassák az új nyári idény koncertjeit. a régi zenekari dobogót lebontották, és sokkal nagyobb kényelmesebb, minden igényt kielégítő dobogót kapott a zenekar. ~~akusztikai~~ korszerű erősítő berendezést szereltek fel a kertben, így az akusztikai körülmények is lényegesen javultak. az elavult székeket kicserélték és 2000 új ülőhely váltotta fel a régiéket./mti/

..

le

-5-

bb 10. csillagrendszer anyagcseréje a hollóban

tz/gk/s vg bs

1966. május 26.

az űrkutatás egyre újabb sikerei valósággal emberközelbe hozták a csillagok világát. éppen ezért keltett feltűnést új, ismeretterjesztő folyóiratunk egyik rövid cikke az égbolton legújabban lefényképezett különleges jelenségről, két csillagrendszer közti hidszerű összeköttetésről. a tüneményről az mti munkatársa ifj. bartha lajostól, az uránia csillagvizsgáló munkatársától kért részletesebb felvilágosítást.

a csillagászok régebben is ismertek - hangzott a válasz - különleges alaku távoli csillagrendszereket, amelyek valóságos ikerpárnak látszanak, de egész mostanáig nem sikerült kideríteni, lehetséges-e, hogy az egyik a másikból szakadt ki és vajon ma van-e köztük valódi kapcsolat. voroncov-veljaminov szovjet kutató megállapította, hogy az ilyen ikercsillagrendszereket - amelyeknek egyébként mindegyike az önálló égitestek megszámlálhatatlan tömegét foglalja magában - legtöbb esetben valami hidszerű fénytő sáv köti össze, de ezeknek a hidaknak a természete mindmáig ismeretlen maradt.

e kérdés tisztázását segítheti elő a holló csillagképben már régebben ismert csillagrendszer- párról a palomar- hegyen most készült fényképsorozat. a különböző expozíciós idővel készített felvételeken ugyanis jól látható, hogy mindkét csillagrendszer valami halvány, kifelé egyre halványodó fényfátyolba takarózik, amely azonban egymás felé megnyulik, úgyhogy a leghalványabb külső rétegek már összeolvadnak, és egyetlen nyolcas alaku burokba zárják a két csillagrendszert.

elméleti matematikai számításokkal viszont már korábban beigazolták, hogy ha két gáztömeg igen közel kerül egymáshoz és nagyon erős vonzást gyakorol egymásra, pontosan olyan nyolcas alaku átáramlás jön létre köztük, mint amelyet ezek a csillagászati felvételek mutatnak. ez pedig arra vall, hogy a holló csillagképnek e két csillagrendszere között valóságos anyagcsere- folyamat zajlik le, a két rendszer közötti „hidon„ állandóan anyag áramlik át. ez az új megállapítás értékes adatokkal gazdagíthatja a csillagrendszerek keletkezésére és fejlődésére vonatkozó ismereteinket./mti/

--

8.23/j

-6-

v

bb 9. százezrek a gyűléseken, találkozókön, csoportos beszélgetéseken - a tavaszi békedemonstráció első két hetének mérlege

1 di/hné-lm zs

1966. május 26.

május 9-e, a győzelem napja óta, százezrek vettek részt békemozgalmunk hagyományos tavaszi demonstrációjának gyűlésein, találkozóin, csoportos beszélgetésein és más eseményein - tájékoztatták az országos béketanácsnál az első két hét mérlegéről az mti munkatársát. elmondták, hogy az idei akció, amelynek középpontjában a szolidaritás gondolata áll, vietnam békéjéért, a népek függetlenségéért és barátságáért szólította állásfoglalásra a városok és falvak lakóit. országszerte gazdag program, sokféle esemény várta a munkásokat, dolgozó parasztokat és értelmiségieket. a békehónap előkészítői, szervezői népünk minden rétegének lehetőséget teremtettek arra, hogy szavát hallassa korunk nagy kérdéseiben és megerősítse békeköveteléseit.

örvendetes, hogy az ifjuság minden eddiginél hatékonyabban járult hozzá az országos béketanács kezdeményezésének sikeréhez. a kiszádoljuk az imperializmust akciójának programjában budapesten és vidéken egyaránt sok újdonság gazdagította a májusi békehónap eseménysorozatát. a radnóti-békemenet és a többi jól sikerült találkozó, gyűlés fórumán soktízezer fiatal bélyegezte meg azokat, akik a népek szabadságára törnek és háborúval fenyegetik a világot. békemozgalmunk szava ezzel egyidejűleg eljutott a gyárakba, hivatalokba és az ország legeludogottabb településeire is. szabócs, csongrád és a többi megyében jónéhány tanyaközpontban is béke-vasárnapot tartottak. a népfront-bizottságok vándor-kiállítások százait indították utnak; anyagukat, a háború pusztításairól, a békés építés nagy-szerű eredményeiről, a vietnami nép hősiességéről, a vietnami nép helytállásáról képet adó dokumentumokat, községek százaiban mutatták be. megkezdődött a határtalálkozók sorozata, amelyeken a béke magyar hívei a szomszédos országok lakóinak küldötteivel együtt foglalnak állást a népek barátságá, a tárgyalások politikájá, az egész világ békéje mellett.

rangos helyet kaptak az eseménysorozat programjában a különböző művészeti ágak legkiválóbb alkotásai. országszerte felújítottak számos olyan filmet, amely az embertelenség, a háború ellen foglal állást a művészet eszközeivel. sokhelyütt béke-hangversenyeket rendeztek, amelyeken ifjúsági kórusok és más együttesek szólaltatták meg a béke, a barátság dalait. ezenkívül irodalmi művek tolmácsolásával, élménybeszámolókkal „kalauzolták„ az összejöttek, találkozó résztvevőit a szomszédos országokban és a többi földrészén.
/folyt.köv./

8.30/j

-7-

bb 9. /százazrek a gyűléseken....1.folyt./-lm

a következő hetek tervei azt ígéri, hogy békemozgalmunk tavaszi demonstrációja az idén is minden részletében betölti hivatását. május végén és június elején több, kiemelkedő jelentőségű esemény szerepel a programban. budapestben május 31-én neves közéleti személyiségek, tudósok részvételével konferenciát rendeznek európa biztonságának problémáiról. a tanácskozáson elhangzó javaslatok a béke-világtanács genfi ülészakára utazó magyar küldöttség szellemi utravalóját gazdagítják. június 6-án ülést tart az országos béketanács, s összegezi a májusi békehónap tapasztalatait, megvitatja a magyar és a nemzetközi békemozgalom időszaki kérdéseit./mti/

.-

bb 13. félmillió műszálas gyapju takaró

vid tné-lm szf

1966. május 26.

a finomposztógyár bajai üzemének takaróit három világ-rész országban vásárolják. legtöbbit angliába szállítanak. rendszeres vevők az afrikai országok is. a műszál és gyapju keverékű, izléses színösszeállítású takarókból az idén több mint félmilliót gyártanak. idei újdonságuk a „hópehely”, elnevezésű különleges eljárással készült műszálas gyapju takaró, amelynek első darabját a budapesti nemzetközi vásáron állították ki. ez ugynevezett lukfonalból készül, félkész állapotban hasonlít a bukléhoz. amikor a gyapjuszálatat kifésülik, légiés, ruganyos lesz. súlyra is jóval könnyebb az eddigiekénél. a mintadarabok bemutatása után már is nagy az érdeklődés az új takaró iránt.

a régi szövőgyár munkásai az elavult épületekben nagy gondal tesznek eleget tervfeladatuknak. a kedvezőtlen munkaviszonyok ellenére a dolgozók vállalták, hogy határidőre teljesítik tervüket. amíg elkészül az új munkacsarnok, 6 plusz 2-es műszakot tartanak, azaz szombaton éjjel és vasárnap is dolgoznak. ebben a munkarendben hét közben két napot tölthetnek otthon a munkásszönyökök./mti/

.-

8.40/j

mti

-8-

bb 11. gyors korszerűsítés, nagyobb és gazdaságosabb termelés a hatvani cukorgyárban

vid/tné/s szf bs

1966. május 26.

a hatvani cukorgyárban a vártnál gyorsabb ütemben folyik az üzem nyári korszerűsítése. még a cukoridény megkezdése előtt mintegy 30 millió forintos költséggel automatikus rendszerű torony-diffúzióval cserélik ki a régi, ugynevezett róbert-rendszerű berendezést, a cukorgyártás egyik fontos gépezetét. a régi berendezések lebontását és az új géprendszer alapozását a tervezett határidő előtt teljesítették és a napokban már megkezdtek az új torony-diffúziós rendszer építését. a korszerűsítési munkáknál a gyártó nyugatnémet cég szakemberei is közreműködnek. a korszerűsítéssel 300 vagon napi teljesítményre növelelik az üzem cukorgyártási kapacitását, az eddigi 240-nel szemben. lényegesen gazdaságosabbá válik majd a cukorgyártás és teljesen megszabadítják a nehéz fizikai munkától. számokban kifejezve évente mintegy 3000 tonnával több cukrot termelnek, miközben 19 millió forintot takarítanak meg./mti/

.-

bb 12. száztizenhat millió forint összegű beruházás az amortizációs alapból

vid/ká/sk/s cz

1966. május 26.

a fejér megyei közös gazdaságok 245 millió forintot fordítanak az idén beruházásra. a költségeknek csaknem a felét - 116 millió forintot - az amortizációs alapból fedezik. az összeg legnagyobb részét építésre, új gépek és felszerelések vásárlására fordítják. az idén 68 millió forint értékű új géppel gyarapodnak a tsz-ek: Vitrágyamarkolót és több ezer egyéb munkagépet vásárolnak. az új gépek elhelyezésére 10 millió forint költséggel korszerű gépszínekét építenek. folytatják a majorok közművesítését, villamosítását. huszonnégy helyen fejezik be a közművesítést és újabb 16 majorban gyullad ki a villany. /mti/

Többek között 120 erdőgépet, 50 gabonakombájnt, 40 szalmabálázót, 20

.-

mti

8.45/j

-9-

bb 14. egymillió gyümölcsfa-oltvány az őszi telepítésekhez

vid ká/sk-lm -cz

1966. május 26.

kelet-magyarország legnagyobb gyümölcsfa iskolájában, gyulatanyán egymillió gyümölcsfa-oltványt nevelnek fel az őszi telepítésekhez. a készletnek mintegy 70 százaléka a szabolcs-szatmár megyében és a homokos talaju országrészeken jól bevált télialma, jonatán. ebből a fajtából különböző koronaalakú oltványokat állítanak elő./mti/

--

bb 15. kisz-uttörő szocialista brigád az esztergomi labor műszeripari művekben

vid j-lm fm

1966. május 26.

különleges összetételű szocialista brigád működik az esztergomi labor műszeripari művekben, ahol már 38 szocialista brigád dolgozik. a bangó ödön vezette 25 tagú kisz-brigádnak kilenc tagja uttörő: a kossuth általános iskola hetedik-nyolcadik osztályos tanulói. baráti kapcsolatuk akkor alakult ki, amikor a brigád tagjai az iskola dolgozó tagozatán tanultak. ma már közösen teszik felajánlásaikat. a brigád például csak úgy nyerheti el ismét a szocialista címet, ha a pajtások tanulmányi átlaga nem rosszabb a négyesnél. az „idősebbek”, természetesen segítséget nyújtanak ehhez, közülük ugyanis már többen technikumba járnak, s rendszeresen együtt tanulnak a pajtásokkal. a gyerekek a segítséget készségesen viszonzják. legutóbb például az autóbuszok gyártásához nagymennyiségű csavarra volt sürgősen szüksége a brigádnak. ezek ugynevezett sorjázása két dolgozó három heti munkáját vette volna igénybe. a pajtások a politechnikai órákon elkészítették számukra.

a gyerekek így közelről megismerik, megszeretik a gyárat, s az új kezdeményezés megkönnyíti pályaválasztásukat is./mti/

--

8.50/j

-10-

RK

bb 18. táborváros épül balatonfüreden

vid/tné/s szf bs

1966. május 26.

balatonfüreden kettőzött erővel készülnek a nemzetközi camping és karavánszövetség nagytáborára. az üdülőtelepnek tihany felé nyuló szélén, a régebbi első és másodosztályú kemping összevonásával, valamint újabb területek igénybevételeivel valóságos táborvárost fejlesztenek ki. csupán erre a táborra ez évben mintegy öt millió forintot költenek.

hozzáfogtak egy újabb központi épület munkálataihoz. valuta-beváltó, utlevélkezelő és információs helyiség, konzum-turist üzlet kap majd benne helyet. a szezon kezdetére felépítik az új kis ábc-áruházat. berendeznek három ugynevezett vizesblokkot, mosedő, zuhanyozó helyiségekkel. öt üzlet, két étterem és fodrászat áll majd a vendégek rendelkezésére a táborban. hozzáálltak az uthálózat kialakításához. a sátorhelyeket felszerelik elektromos csatlakozókkal is. a gépkocsis turisták kiszolgálására benzinkutat is építenek a tábor közelében. megkezdték a strandhoz és a kempinghez csatlakozó tóparti terület feltöltését, ahol elsősorban a fürdőzőknek alakítanak ki nagyobb teret.

a balatonfüredi kemping, amely területének egy részén máris fogad vendégeket, építkezések befejezése után az ország legkorszerűbb tábora lesz és megfelel majd a legmagasabb nemzetközi igényeknek is./mti/

--

bb 19. rózsafaültető sárpilisi uttörők

vid/gk/s fm cz

1966. május 26.

a tolna megyei sárpilis általános iskolájában hagyomány, hogy minden tanév végén egy-egy rózsafa-tövet ültetnek el a nyolcadik osztályt befejező tanulók. a kis „sárközi muzeumnak”, is beillő iskola tágas udvara tele van virággal. az eltelt két évtizedben elültetett több száz rózsafa most virágzik. a mostani végzősök is elültetik majd a maguk rózsafáját, amelyet gondozásra átadnak a nyomukba lépő iskolatársaknak./mti/

--

9.00/j

- 11 -

RK

bb 14. egymillió gyümölcsfa-oltvány az őszi telepítésekhez

vid ká/sk-lm -cz

1966. május 26.

kelet-magyarország legnagyobb gyümölcsfa iskolájában, gyulatanyán egymillió gyümölcsfa-oltványt nevelnek fel az őszi telepítésekhez. a készletnek mintegy 70 százaléka a szabolcs-szatmár megyében és a homokos talaju országrészekén jól bevált téli alma, jonatán. ebből a fajtából különböző koronaaalakú oltványokat állítanak elő./mti/

--

bb 15. kisz-uttörő szocialista brigád az esztergomi labor műszeripari művekben

vid j-lm fm

1966. május 26.

különleges összetételű szocialista brigád működik az esztergomi labor műszeripari művekben, ahol már 38 szocialista brigád dolgozik. a bangó ödön vezette 25 tagú kisz-brigádnak kilenc tagja uttörő: a kossuth általános iskola hetedik-nyolcadik osztályos tanulói. baráti kapcsolatuk akkor alakult ki, amikor a brigád tagjai az iskola dolgozói tagozatán tanultak. ma már közösen teszik felajánlásaikat. a brigád például csak úgy nyerheti el ismét a szocialista címet, ha a pajtások tanulmányi átlaga nem rosszabb a négyesnél. az „idősebbek”, természetesen segítséget nyújtanak ehhez, közülük ugyanis már többen technikumba járnak, s rendszeresen együtt tanulnak a pajtásokkal. a gyerekek a segítséget készségesen viszonzják. legutóbb például az autóbuszok gyártásához nagymennyiségű csavarra volt sürgősen szüksége a brigádnak. ezek ugynevezett sorjázása két dolgozó három heti munkáját vette volna igénybe. a pajtások a politechnikai órákon elkészítették számukra.

a gyerekek így közelről megismerik, megszeretik a gyárat, s az új kezdeményezés megkönnyíti pályaválasztásukat is./mti/

--

8.50/1

10-

KK

bb 18. táborváros épül balatonfüreden

vid/tné/s szf bs

1966. május 26.

balatonfüreden kettőzött erővel készülnek a nemzetközi camping és karavánszövetség nagytáborára. az üdülőtelepnek tihany felé nyuló szélén, a régebbi első és másodosztályú kemping összevonásával, valamint újabb területek igénybevételevel valóságos táborvárost fejlesztenek ki. csupán erre a táborra ez évben mintegy öt millió forintot költenek.

hozzáfogtak egy újabb központi épület munkálataihoz. valuta-beváltó, utlevélkezelő és információs helyiség, konzum-turist üzlet kap majd benne helyet. a szezon kezdetére felépítik az új kis árc-áruházat. berendeznek három ugynevezett vizesblokkot, mosedő, zuhanyzó helyiségekkel. öt üzlet, két étterem és fodrászat áll majd a vendégek rendelkezésére a táborban. hozzáláttak az uthálózat kialakításához. a sátorhelyeket felszerelik elektromos csatlakozókkal is. a gépkocsis turisták kiszolgálására benzinkutat is építenek a tábor közelében. megkezdtek a strandhoz és a kempinghez csatlakozó tóparti terület feltöltését, ahol elsősorban a fürdőzőknek alakítanak ki nagyobb teret.

a balatonfüredi kemping, amely területének egy részén máris fogad vendégeket, építkezések befejezése után az ország legkorszerűbb tábora lesz és megfelel majd a legmagasabb nemzetközi igényeknek is./mti/

--

bb 19. rózsafaültető sárpilisi uttörők

vid/gk/s fm cz

1966. május 26.

a tolna megyei sárpilis általános iskolájában hagyomány, hogy minden tanév végén egy-egy rózsafa-tövet ültetnek el a nyolcadik osztályt befejező tanulók. a kis „sárközi muzeumnak”, is beillő iskola tágas udvara tele van virággal. az eltelt két évtizedben elültetett több száz rózsafa most virágzik. a mostani végzősök is elültetik majd a maguk rózsafáját, amelyet gondozásra átadnak a nyomukba lépő iskolatársaknak./mti/

--

9.00/1

- 11 -

KK

bb 20. 3 000 tonna cement, 1 200 tonna mész terven felül a kongresszusi munkaversenyben

vid tné-lm szf

1966. május 26.

a tatabányai cement és mészművek dolgozói kiemelkedő eredményeket érnek el a pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenyben. felajánlották, hogy évi mennyiségű tervüket másfél millió forint értékű termékkel telteljesítik, és eleget tesznek a soronkívüli rendeléseknek is.

az év eleje óta a tervezettnél háromezer tonnával több cement hagyta el a gyárat. nagy gondot fordítanak a mésztermelés fokozására is, hogy enyhítsék az országos mészhiányt. mészből 1 500 tonnás túltermelést vállaltak, s már 1 200 tonnát teljesítettek. a nagy termelésfelfutás annak az eredménye, hogy a mészégető brigádok átlagon felüli teljesítménnyel dolgoznak. tavaly például a hat mészégető kemencében naponta 250 tonna meszet égettek, most rendszeresen tulszárnyalják a napi 280 tonnás termelést.

a klinkerégető brigádok országos csucsra készülnek: a veszteségszámok csökkentésével az idén 332 napon át akarják üzemeltetni a kemencéket. ezzel megdöntik tavalyi országos rekordjukat, a 324 napos üzemidőt is./mt1/

--

bb 22. husz belga szövőgépet szerelnek fel az ujszegedi szövőgyárban

vid tné-lm sz

1966. május 26.

a szegedi kenderfonó és szövőipari vállalat az idén 20 millió forintot költ új gépek beszerzésére. a pénz egy részét belga gyártmányú automata nehéz szövőgépek megvásárlására fordítják. harminc ilyen gépet szerelnek fel ebben az évben, közülük husz már megérkezett és a belga szerelők irányításával megkezdték elhelyezésüket. a modern berendezések másfélszer olyan termelékenyek, mint a régiak. a hungarotex külkereskedelmi vállalattal kötött megállapodás értelmében elsősorban kenyvét, műszaki szövőanyagot gyártanak majd az új gépekkel exportra.

a belga gépekkel egyidőben nyugat-németországból 24 ország vetülékcsévével érkezett a gyártó cég szakemberével együtt. ennek szereléséhez is hozzáfogtak./mt1/

--

9.07/1

-12-

Mha

bb 21. országos Legelőgazdálkodási bemutató

1 ie-lm ká

1966. május 26.

azokban az években, amikor nem rendezik meg az országos mezőgazdasági kiállítást és vásárt, a mezőgazdasági kiállítási iroda egy-egy ágazat témaköréből szervez kiállítást vagy bemutatót. ilyen lesz az idén nyáron az országos legelőgazdálkodási bemutató. a téma fontosságát jelzi, hogy a harmadik ötéves tervben félmillió holdnyi rétet és legelőt kell komplex módon megjavítani és szakszerű használatba venni, - ötször annyit, mint amekkora területen ez eddig megtörtént.

az országos legelőgazdálkodási bemutató helye győr-sopron megyében lesz, a mihályi táncsics és a szanyi dózsa termelészövetkezetek területén. a legelők javításának, telepítésének, öntözésének és korszerű hasznosításának gyakorlati bemutatását gép-, áruminta-, dokumentációs- és könyvkiállítás egészíti ki. a 10 napos bemutató után legelőgépesítési ankétot rendeznek a nagyobb mezőgazdasági üzemek, a gépgyárak és a tudományos intézetek szakembereinek részvételével./mt1/

--

bb 23. hűtőházban vizsgálják az új földieper fajtajelöltek

vid ká/sk-lm -cz

1966. május 26.

a fertői kertészeti növénynevelési és növénytermesztési kutató intézetben ezekben a hetekben több száz parcellán érlelik termésüket az új földieper fajtajelöltek. a kutatók szinte minden beérett szemet megvizsgálják, hogy megfelelnek-e a követelményeknek. a külkereskedelem keményebb hűtést, szállítást bíró gyümölcsöt kér, az ipar speciális kívánsága pedig, hogy az eper bírja a mélyhűtést. a mintákat a hűtőipari vállalat győri hűtőházába szállítják fagyasztási próbákra. kelendő tárolás után az ipar szakemberei mondják majd el véleményüket a fajtajelöltekről, s azt messzemenően figyelembe veszik a további nemesítésekénél./mt1/

--

bb 24. a huszadik új artézi kut az idén a hajduságban

vid gk-lm szf

1966. május 26.

a huszadik új artézi kutat adta át már rendeltetésének ebben az esztendőben a hajdu-bihar megyei víz- és csatornáművek brigádja. a berettyóújfalui bocskai termelészövetkezet majorjában készült el a huszadik nagy vízhozamu kut. a 350 méter mélységből percenkint 2200 liter jó ivóvizet kap a gazdaság./folyt.köv./

9.12/1

-13-

Mha

bb 24. /a huszadik uj...i.folyt./-lm

a tervek szerint ebben az esztendőben még további hat termelő-szövetkezeti artézi kutat furnak a hajduságban, a lakosság jobb ivóvizellátását törpevizművekkel javítják. ez évben józsa és egyek lakossága is vezetékbeli kap már ivóvizet. hosszupályiban és tisztacsegén megkezdik a törpevizmű építését./mti/

--

bb 25. jól fejlődik a cukorrépa: 113 000 holdon végeztek az egyeléssel

1 cs/j-lm ká

1966. május 26.

a későn levonuló belvizek miatt május közepén még 3 000 hold cukorrépa volt vetetlen, és a felszikkadó táblákon még a legutóbbi napokban is vetőgépek jártak. az eddigi cukorrépa vetésterület kerekén 189 000 hold, 19 000 holddal marad el a szerződésben lekötött területtől.

az élelmezésügyi minisztérium cukoripari igazgatóságán tájékoztatásul közölték, hogy a cukorrépaápolási munkákkal általában jól haladnak: a legutóbbi összegezés szerint az egyeléssel 113 000 holdon, a sarabolással pedig 167 000 holdon végeztek a szerződött gazdaságok. ez megfelel az utóbbi évek normáinak, a növényzet fejlettsége viszont még az időszak normáit is meghaladja. az ápolási munkák jó tempóját már a vetésnél megállapították: 140 000 holdat - a vetésterületnek csaknem 80 százalékát - ugyanis koptatott, vagyis többségében egycsírású maggal vetették be, ezenkívül az idén már 41 000 holdon alkalmazták a szemenkénti vetésmódot.

nagyobb kár eddig nem érte a cukorrépa vetéseket, csupán az áprilisi végi száraz időszakban ritkította ki néhány helyen a zsenge növényzetet a bolha és a répabarkó. a kipusztulás százalékos aránya sokkal kisebb a szokásosnál és országosan nem haladja meg az 500 holdat. a legutóbbi napokban hullott „aranyat érő”, májusi esők hatására a cukorrépa zöme ismét felfrissült; a fejlődés meggyorsult, ami az ápolási munkák további gyorsítását sürgeti./mti/

--

9.35/- szb

-14-

MR

bb 26. a kongresszusi versenyben határidő előtt egy hónappal építik fel miskolc legnagyobb önkiszolgáló éttermét

vid/tné/s szf bs

1966. május 26.

miskolc legforgalmasabb részén, a béke téren tavaly kezdték meg a város legnagyobb konyhájának és önkiszolgáló éttermének építését. a kétemeletes, ezenkívül egy földszintes „L” alakú épületszárnyból álló új vendéglátóhelyen többek között háromezer adagos konyhát, korszerű önkiszolgáló éttermet, cukrászdát és sütőüzemet, különböző nyersanyagok, valamint félkész-ételek tárolására alkalmas hűtőtermeket, raktárakat, zöldség-, húsz és tejfeldolgozó helyiségeket alakítanak ki. a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói elhatározták, hogy a több mint 15 millió forintos beruházással készülő vendéglátóipari kombinátot a pártkongresszus tiszteletére a vállalat határidő előtt egy hónappal, december 31-ig átadják. a versenyben az építők eddig több mint egy hetes előnyt szereztek./mti/

--

bb 27. szélesedik az állami gazdasági dolgozók kongresszusi versenye - milliók megtakarításból, többtermelésből és minőségjavításból

cs/sk/s ká cz

1966. május 26.

a magyar szocialista munkáspárt IX. kongresszusa tiszteletére kezdeményezett munkaversenybe újabb állami gazdasági brigádok, munkacsapatok kapcsolódnak be. a versenyfejlesztések mindenütt a termelési tervek teljesítését és a reálisan lehetséges túlteljesítését tűzik feladatul.

a bolyi állami gazdaság dolgozóinak - növénytermelő és állattenyésztő brigádok, a baomfitelep munkacsapatokai - a termelési tervek túlteljesítéséből, a hozamok növeléséből, a takarmányadagok ésszerűbb, takarékosabb felhasználásából, az elhullási arány és a tartási költség csökkentéséből 2,5 millió forintnyi többletbevételt ígértek. a tatabányai halgazdaságban a szaporulati tervek 102 százalékos teljesítését, a lehalászási költség öt százalékos csökkentését, az egy kiló halhus előállítására fordított takarmányozási költség ugyancsak öt százalékos csökkentését irányozták elő. a munkaverseny legjobb helyezettei között 27 000 forintot osztanak majd ki jutalomként a teljesítmények arányában. az alsótengeliczi állami gazdaság a tervezett hozamokat túlteljesítő brigádokat, munkacsapatokat jutalmazza. a vállalatok alapján valamennyi termelési ágazatban kitűzték a hozamtúlteljesítések, illetve megtakarítások mértékének megfelelő díjakat.

/folyt.köv./

n

9.43/j

-15-

MR

bb 27./ szélesedik az állami...../ 1.folyt./s

értékes felajánlásokat tettek a nyírmadai állami gazdaság munkacsapatai. a gyümölcsstermesztők például 40 vagonnyi terven felüli alma átadását vállalták, továbbá azt, hogy a tervelőirányzatban szereplő 452 vagon almának 90 százaléka exportminőségű lesz. ezek teljesítéséből több mint másfélmillió forint többletjövedelemre tesz szert a gazdaság. a baromfi-telep dolgozói - a tojótyukok évi átlagos hozamát a tavalyi 170-ről 190-re növelik, ami kerekén 240 000 tojástöbbletet, 336 000 forint többletbevételt jelent. a juhászok a fejési átlag növelésével 10 000 literes évi túlteljesítést, s ezzel 56 000 forintnyi többletbevételt ajánlottak fel.

a hódmezővásárhelyi állami gazdaság növénytermesztői, állattenyésztői, traktorosai és építői közül ez évben 16 brigád 484 dolgozója küzd a szocialista brigád címért. a kongresszusi versenyben vállalt felajánlásaik értéke 3 160 000 forint. a balatonboglári állami gazdaság mathiász jános nevét viselő háromszoros szocialista brigádja a csemegeesztől mázsánkénti termelési költségét a tervezett 622 forintról 610 forintra, a borszőlőjét 492 forintról 485 forintra csökkentti. a brigád kollektívája az eddigi munkatapasztalatait megosztja a gazdaság többi brigádjával.

a baki állami gazdaságban tavaly nyolc brigád versenyzett a szocialista brigád címért, most 14 brigád vetélkedik. a központi gépműhely anyag- és alkatrésztakarékossággal 100 000 forintnyi költségcsökkentést ajánlott fel a kongresszusi versenyben. a gyöngyös-domoszlói állami gazdaság 16 brigádja tett eddig versenyvállalást a szőlőművelési, ápolási és fel-dolgozási munkákban. előirányzataik szerint a csemege és borszőlő, valamint az almatermés hozamainak növelésével, a minőségi követelmények maradéktalan teljesítésével 953 000 forintos bevételi túlteljesítést érnek el. a héki állami gazdaság traktorosai és kombájnvezetői 5-10 százalékos munkanorma-túlteljesítést vállaltak. különös gonddal készülnek fel az idei gabona-betakarítási kampányra elsősorban a kettős, illetve nyújtott műszakok megszervezésével, a munkára alkalmas idő jó kihasználásával. a gépek állásidejének lehető legkisebbre történő csökkentésével./mti/

-. n

9.58/j

-16-

PK

bb 16. szindinamika a hengerműben

vid/tné/s szf bs

1966. május 26.

az ózdi finomhengermű abroncssorának üzemcsarnoka sötét. a meleg munkahelyen dolgozó 160 hengerész a monoton zugás közepette főként a műszak második felében már meglehetősen fáradt. az üzem egy munkacsoportja a munkakörülmények javítása céljából behatóan tanulmányozta a szindinamikai megoldásokkal foglalkozó hazai és külföldi szakirodalmat. a 17 méter széles, 120 méter hosszú, kevés ablaku üzemcsarnok falait, mennyezetét, a benne működő gépeket, berendezéseket a célnak leginkább megfelelő, legkezdvebb színhatásra festették. a munkahely most már sokkal világosabbnak tűnik, élénkitően, frissítően hat.

a néhány hete alkalmazott szindinamikai megoldásról a dolgozók igen kedvezően nyilatkoznak, véleményük szerint pihentetően hat rájuk, s igen előnyösen befolyásolja hangulatukat, közérzetüket. az eddigi kedvező tapasztalatok alapján - a dolgozók kívánságának megfelelően - a gyár részleg más, hasonló adottságú munkahelyein is alkalmazzák a szindinamikát./mti/

-. -

bb 17. irodalmi órák az iskolákban, könyvbálok a falvakban - az ünnepi könyvhét előkészületei borsodban

vid/tné/s fm cz

1966. május 26.

borsod megyében a könyvtárak és a tömegszervezetek gazdag programot dolgoztak ki a május 28-tól június 5-ig tartó ünnepi könyvhétre. erre az alkalomra a városokban, a bányatelepeken, a gyárak környékén és a nagyobb községekben mintegy 50 könyvsátrat állítanak fel és az ünnepi napokon fővárosi, illetve borsodi írók részvételével 15 helyen rendeznek író-olvasó találkozókat. a megye 20 gimnáziumában, technikumában és 150 általános iskolájában a felsőtagozatu tanulók irodalmi órákon, szakköri foglalkozáson ismerkednek meg a könyvhéten megjelenő új művekkel. ebből az alkalomból az iskolákban könyvkiállításokat nyitnak, műsoros estéket és irodalmi fejtörőket tartanak. a megye számos településén - így többek között sátoraljaujhelyen, mezőkövesden, mezőcsátón, putnokon és mezőkeresztesen könyvbálokra kerül sor, amelyekben belépőül könyvet vásárolnak a résztvevők. a földművelés-szövetkezetek cukrászdáiban könyvtombolókat rendeznek, a megye tanyaközpontjaiban pedig művelődési autóval viszik ki a könyvnapi újdonságokat. az ünnepi könyvhétet szombaton este miskolcon a zeneművészeti szakiskola dísztermében nyitják meg./mti/

-. -

8.55/s

- 17 -

PK

bb 29. közlekedési balesetek

fe/tné/s cz

1966. május 26.

a 11. kerületben a völgy utca és az ötvös utca kereszteződésénél egy 56-os villamos halálra gázolta varga vince miklós 57 éves eladó, budapesti lakost. a baleset okának megállapítására a vizsgálat folyamatban van.

debrecenben a helyi aköv vállalat tehergépkocsija, amelyet hegedüs gyula 33 éves gépkocsivezető vezetett, elütötte kis imre 36 éves segéd munkást, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek megállapítására megindult a vizsgálat.

dánszentmiklós határában a dülöuton tóth istván 62 éves helybeli lakos ittasan hajtotta egyfogatu lovaskocsiját és az árokba fordult. tóth istván a felborult kocsi alá került és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

budapesten a xi. kerületben az ábel jeno utca 1. szám előtt encz lászló 20 éves ipari tanuló rosszul világított motorkerékpárjával egy kőnek ütközött és felborult. a motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a xii. kerületben a budakeszi ut 32 szám előtt fischer istván 22 éves postai kézbesítő a megengedettnél gyorsabban hajtott motorkerékpárjával, az utjavító korlátnak ütközött és felborult. fischer istvánt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

--

11.18/j

- 18 -

mti

bb 28. hallgatóságot „küld”, a tit jogi előadásaira a tévé keltette érdeklődés

t tf/gk-lm -cz

1966. május 26.

merleget vontak az 1965-ös esztendőről az ismeretterjesztő jogászok, és sokrétű tevékenységről, eredményes munkáról adtak számot a tit jogi szekciójának országos konferenciáján. dr. szilberek jeno igazságügyminiszter-helyettes nyitotta meg a tanácskozást, amelyet cütörtökön tartottak a fővárosi kossuth-klubban.

ügyészek, bírók, népi ülnökök, ügyvédek, a jogélet valamennyi területének képviselői felszólaltak a beszámoló vitájában. megállapították, hogy a tit jogi előadásai, különféle szakrendezvényei és jogi studiumai eredményesen segítik, egyben érdekes, „könnyed”, formákkal gazdagítják a felnőttek nevelését, helyes irányban formálják az állampolgárok jogtudatát. erénye és tekintélyes számu hallgatóságot vonzó sajátossága a jogi ismeretterjesztésnek a többirányu vizsgálódás - szaknyelven: komplexitás - egy-egy kérdéskör kapcsán. a legkülönbözőbb témákat - mint például: a fiatalok bünyözése, a bűnelkövetők nevelése, utógondozása vagy a társadalmi bíraskodás, a tsz-ek állami irányítása stb. - az előadások nemcsak jogi vetületben ismertetik, hanem egyidejűleg feltárják a jogesetek, törvények, rendelkezések, eljárási módozatok társadalmi összefüggéseit, gazdasági-politikai háttérét is.

tévé-kerekasztal, jogi „műsor”, a tit-ben, merre hajlik a közönség érdeklődése - ez a témahármas egyik vitapontja volt a tanácskozásnak. megesik ugyanis, hogy némelyek ilyenformán aggodnak: a jogi ismeretterjesztés nem képes „versenyre kelni”, a tévé közönségsikerével, mivel a jogi előadások szemléltetése meglehetősen nehéz. végülis a felszólalók egyetértésre jutottak abban, hogy a tévének - ilyen „előnye”, ellenére - nemcsak negatív hatása van a szóbeli ismeretterjesztésre. sokkal jelentősebb egy-egy tévéműsor utóhatása: érdekes témájú kerekasztalt követő napokban, hetekben a közvéleményt azonos problémák foglalkoztatják, olyanok, amelyekre a képernyőről nem kaptak megnyugtató választ. /emlékszünk például az alkoholizmusról, a korrupcióról, a párválasztásról, a bürokráciáról stb. polemizáló tévé-kerekasztalokra./ mikor „megfogant”, az emberek tömeges érdeklődése, a tit máris sok száz hallgatóra számíthat, ha a nyitva hagyott kérdésekről sorban hirdet jogi előadásokat. eddig is így volt, s a jövőben még inkább ügyelni kell, hogy az ilyen „közönség-kerekasztalokat”, jól időzítsék, hiszen ezek társadalmi-jogi igényt elégítenek ki és megakadályozzák az esetleges megfontatlanságból, félreértésből adódó helytelen közvélemény kialakulását./mti/

--

11.30/j

-19-

mti

bb 29. közlekedési balesetek

fe/tné/s cz

1966. május 26.

a ii. kerületben a völgy utca és az ötvös utca kereszteződésénél egy 56-os villamos halálra gázolta Varga Vince Miklós 57 éves eladó, budapesti lakost. a baleset okának megállapítására a vizsgálat folyamatban van.

debrecenben a helyi aköv vállalat tehergépkocsija, amelyet Hegedüs Gyula 33 éves gépkocsivezető vezetett, elütötte Kis Imre 36 éves segéd munkást, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek megállapítására megindult a vizsgálat.

dánszentmiklós határában a dűlőuton Tóth István 62 éves helybeli lakos ittasan hajtotta egyfogatu Lovaskocsiját és az árokba fordult. Tóth István a felborult kocsi alá került és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

Budapesten a xi. kerületben az Ábel Jenő utca 1. szám előtt Encz László 20 éves ipari tanuló rosszul világított motorkerékpárjával egy kőnek ütközött és felborult. a motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a xii. kerületben a Budakeszi út 32 szám előtt Fischer István 22 éves postai kézbesítő a megengedettnél gyorsabban hajtott motorkerékpárjával, az utjavító korlátnak ütközött és felborult. Fischer Istvánt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

--

11.18/j

- 18 -

kk

bb 28. hallgatóságot „Küld”, a tit jogi előadásaira a tévé keltette érdeklődés

t tf/gk-lm -cz

1966. május 26.

mérleget vontak az 1965-ös esztendőről az ismeretterjesztő jogászok, és sokrétű tevékenységről, eredményes munkáról adtak számot a tit jogi szekciójának országos konferenciáján. dr. Szilbereky Jenő igazságügyminiszter-helyettes nyitotta meg a tanácskozást, amelyet cütörtökön tartottak a fővárosi Kossuth-klubban.

Ügyészek, bírók, népi ülnökök, ügyvédek, a jogélet valamennyi területének képviselői felszólaltak a beszámoló vitájában. megállapították, hogy a tit jogi előadásai, különféle szakrendezvényei és jogi studiumai eredményesen segítik, egyben érdekes, „könnyed”, formákkal gazdagítják a felnőttek nevelését, helyes irányban formálják az állampolgárok jogtudatát. erénye és tekintélyes száma hallgatóságot vonzó sajátossága a jogi ismeretterjesztésnek a többirányú vizsgálódás - szaknyelven: komplexitás - egy-egy kérdéskör kapcsán. a legkülönbözőbb témákat - mint például: a fiatalok büntetése, a bűnelkövetők nevelése, utógondozása vagy a társadalmi bíraskodás, a tsz-ek állami irányítása stb. - az előadások nemcsak jogi vetületben ismertetik, hanem egyidejűleg feltárják a jogesetek, törvények, rendelkezések, eljárási módok társadalmi összefüggéseit, gazdasági-politikai hátterét is.

tévé-kerekasztal, jogi „műsor”, a tit-ben, merre hajlik a közönség érdeklődése - ez a témahármas egyik vitapontja volt a tanácskozásnak. megesik ugyanis, hogy némelyek ilyenformán aggódnak: a jogi ismeretterjesztés nem képes „versenyre kelni”, a tévé közönségsikerével, mivel a jogi előadások szemléltetése meglehetősen nehéz. végül is a felszólalók egyetértésre jutottak abban, hogy a tévének - ilyen „előnye”, ellenére - nemcsak negatív hatása van a szóbeli ismeretterjesztésre. sokkal jelentősebb egy-egy tévéműsor utóhatása: érdekes témájú kerekasztalt követő napokban, hetekben a közvéleményt azonos problémák foglalkoztatják, olyanok, amelyekre a képernyőről nem kaptak megnyugtató választ. /emlékszünk például az alkoholizmusról, a korrupciónak, a párválasztásról, a bürokráciáról stb. polemizáló tévé-kerekasztalokra./ mikor „megfogant”, az emberek tömeges érdeklődése, a tit máris sok száz hallgatóra számíthat, ha a nyitva hagyott kérdésekről sorban hirdeti jogi előadásokat. eddig is így volt, s a jövőben még inkább ügyelni kell, hogy az ilyen „közönség-kerekasztalokat”, jól időzítsék, hiszen ezek társadalmi-jogi igényt elégítenek ki és megakadályozzák az esetleges megfontatlanságból, félreértésből adódó helytelen közvélemény kialakulását./mti/

--

11.30/j

-19-

kk

bb 30. balatoni közegészségügyi napok kezdtek síófokon
vid tné-lm -cz 1966. május 26.

a magyar higiénikusok társasága dél-dunántuli szakcsoportja és a somogy megyei közegészségügyi és járványügyi állomás rendezésében csütörtökön a síófoki bányászüdült disztermében megkezdődtek a hagyományos balatoni közegészségügyi napok. a sorrendben immár kilencedik háromnapos tudományos tanácskozás több mint háromszáz részvevőjét akik között ott vannak a jugoszláv és román egészségügyi intézmények küldöttei is, dr. tóth sándor, a somogy megyei köjál igazgatója üdvözölte, majd dr. bakács tiber professor nyitotta meg az előadássorozatot. neves orvosok, építési szakemberek, kutatók részéről előadások hangzottak el a balatonpart egészségügyének szervezeti kérdéseiről, a balatoni építkezések ütemtervéről, a szennyvizlevezetés problémái és a balatonba folyó felszíni vizek tisztaságáról, valamint a balatoni fürdőkkultúra történeti fejlődéséről. a tanácskozás első napján a részvevők megtekintették a somogy megyei köjál és a máv mozgó laboratóriumát és a síófoki meteorológiai állomást.

május 27-én, pénteken a balatoni ifjusági üdültetés kérdéseit vitatják meg, délután pedig kerekasztal-konferenciát tartanak: „az üdültetés az ifjuságnevelés szolgálatában,„ címmel, amelyen a magyar televízió ifjusági osztálya, a kisz és az uttörőszövetség központi bizottsága érdekvédelmi osztálya, az országos közegészségügyi intézet, az 1. számú gyermekklinika, a somogy megyei tanács vb művelődésügyi osztálya, a kisz bizottság, a köjál, a rendőrfőkapitányság, és a pécsi orvostudományi egyetem kisz bizottsága képviselői vesznek részt. a tanácskozás szombaton a balatonpart egyéb közegészségügyi kérdéseinek vitájával fejeződik be./mti/

12.15/j

-20-

mti

bb 31. kállai gyula,
tné/s zs cz

1966. május 26.

a minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki szerencsekívánatait forbes burnham brit-guayanai miniszterelnöknek abból az alkalomból, hogy a volt brit gyarmat május 26-án elnyerte függetlenségét./mti/

..

bb 32. robbantással távolították el az alföld egyik legrégebbi áteresztő zsilipjét

vid tné-lm szf

1966. május 26.

a vizgazdálkodási krónikák szerint az ország egyik legrégebbi vízügyi berendezése a sajfoki belvízátemelő rendszer. az angol gyártmányú gőzgépekkel működő szivattyutelepet az 1860-as években építették és ma már védett műemlékként dokumentálja a szivattyuzás őskorát. ezidőtájt építették meg a sajfoki belvízlevezető főcsatorna nagy zsilipjét is. ez a létesítmény is korszerűtlenné vált az idők folyamán és a tiszta tavaszi áradása idején az utóbbi években már sok gondot okozott a vízügyi szakembereknek. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság a napokban megkezdte a zsilip újjáépítését. a régi, nagy vasbeton építményt a központi árvízvédelmi készenléti szolgálat különleges egysége gyorsan és gazdaságosan robbantással távolította el. az új, korszerű zsilipet egymillió forint költséggel az év végére építik meg./mti/

..

13.00/Lm

-21-

mti

bb 33. időjárásjelentés

sk-lm -cz

1966. május 26.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. május 26-án, csütörtökön 13 órakor:

változékony idő

a szerdai átmeneti nyugodtabb, naposabb idő után az óceáni levegő újabb hulláma ma reggelre elérte gdansk-varsó-krakkó-miskolc-baja vonalát. hatására nyugat- és közép-európában változékony, szelmes, felhős, csapadékos az időjárás.

hazánkban szerdán változóan felhős volt az ég, a nap 11-14 órán át sütött. a délutáni órákban az említett hidegfront hatására nyugat felől újabb felhősödés, majd esőzés indult meg. ma reggel 7 óráig az ország keleti részének kivételével szinte mindenütt esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége csak a nyugati megyékben haladta meg a 10 millimétert, körmenden 20, lentiben 27 millimétert mértek. a szerdai hőmérsékleti csúcserőtekek általában 20-25 fokig alakultak ki, csupán a tisza felső folyásának vidékén maradt kevéssel 20 fok alatt a hőmérséklet.

ma reggel 10-14, az északi hegyvidék környékén 5-10 fokig hűlt le a levegő. délelőtt az esőzóna fokozatosan kelet felé terjedt, ezzel egyidőben nyugaton elállt az eső.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 16,5 fok volt, 1.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok.

várható időjárás péntek estig: átmenetileg kissé feloszakozó felhőzet, újabb esővel, mérsékelt, időnkint megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-12, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 17-21 fok között.

a duna vizállása budapestnél: 402 centiméter./mti/

13.13/j

-22-

PKK

bb 34. állategészségügyi tanácskozás gyulán

vid ká/sk-lm hk

1966. május 26.

gyulán a városi tanács disztermében csütörtökön állategészségügyi tanácskozás kezdődött, amelyre az ország minden tájáról érkeztek állatorvosok, állattenyésztési szakemberek. a kétnapos, tudományos jellegű tanácskozáson főként a juhtenyésztés állategészségügyi problémáit vitatják meg. a bevezető előadást dr. romvári józsef kandidátus tartotta a juhok vírusos eredetű megbetegedéséről./mti/

bb 35. pamut és selyem kiállítás a divatcsarnokban

kf/s ki hk

1966. május 26.

csütörtökön a divatcsarnok lotz termében végül László vezérigazgató megnyitotta a pamutnyomó ipari vállalat és a budapesti textilnagykereskedelmi vállalat közös kiállítását.

a kiállított mintegy 150 féle hagyományos karton és selyem mind újdonságnak számít, mert ezeket a mintákat eddig csak exportra gyártották. ezenkívül kiállítottak 70 új gyártmányt is, amelyek a nemzetközi vásáron szintén láthatók. a santuzza, a perlux, az anga nevű anyagok, a norford batiszt sokféle változata bizonyára megnyeri a vevők tetszését. nagy érdeklődésre tarthat számot a selyemhatású polinoz műszál, a tuha- és fehérnemű anyag, amely tartós, alig gyűrődik s nagy előnye, hogy géppel is mosható. a bemutatott méterárak még a legújabbak is, a helyszínen megvásárolhatók.

a kiállítás június 4-ig tart nyitva. a közönségnek legjobban tetsző anyagokat azonban a divatcsarnokban továbbra is árusítják./mti/

14.09/j

- 23 -

PKK

bb 36. befejeztek a magyar-singapore-i tárgyalások -
Li kuang-ju miniszterelnök és kísérete elutazott hazánkból

t vt/sk-lm zs

1966. május 26.

csütörtökön délelőtt befejeztek a magyar-singapore-i tárgyalások, amelyeket magyar részről kállai gyula, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, singapore-i részről pedig Li kuang-ju miniszterelnök vezetett.

a singapore-i vendégek, - Li kuang-ju és felesége, valamint a kíséretében levő személyiségek - délben elutaztak budapestről, a singapore-i és magyar zászlókkal diszitett ferihegyi repülőtéren az ünnepélyes bucsuztatásnál jelen volt kállai gyula és felesége, péter jános külügyminiszter, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, veres józsef munkaügyi miniszter, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, továbbá politikai életünk több más vezető személyisége.

részt vett a bucsuztatáson mihail rosianu, a román szocialista köztársaság, vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete és az angol nagykövetség képviselőiben h.m. carless, a nagykövetségi első titkár.

a magyar és a singapore-i himnusz hangjai után Li kuang-ju fogadta a diszörség parancsnokának jelentését, majd kállai gyulával együtt ellépett a diszörség előtt és köszöntötte a katonákat. ezt követően a singapore-i vendégek szívélyesen elköszöntek a bucsuztatásukra megjelentektől. utörök virágcsokrokat nyújtottak át, majd beszállás előtt a singapore-i miniszterelnök, felesége és kíséretének tagjai még egyszer bucsut vettek kállai gyulától, feleségétől és péter jánostól. a menetrendszerű repülőgép néhány perccel 12 óra után utnak indult bukarestbe./mti/

--

14.27/j

-24-

PKK

bb 37. műanyag motorcsónak próbautja a balatonon

vid tné-lm szf

1966. május 26.

csütörtökön kifutott balatoni próbautjára a balatonkenesei sirály ktsz műanyag motorcsónakja. az üvegszálás poliszterből épített hajót a mahart szakemberei vizsgáztatták a sídfokon. a tervek szerint vizisi vontatásra használják majd. az üvegszállal erősített poliszter a szakemberek véleménye szerint nem vetemedik, a korhadás nem kezd ki, s a karbon-tartásához nem kell annyi munka, mint a fahajókhoz. hasonló motorosokból szervezik majd meg a balatoni vizisi vontató flottát./mti/

--

bb 38. elkészült a péti nitrogénművek új ammónia üzemének csarnoka

vid tné-lm szf

1966. május 26.

a péti nitrogénművekben, ahol a következő években egy milliárdnyolcszázmillió forintot fordítanak a gyár bővítésére, elkészült az új ammónia szintézis üzemrész csarnoka. ez a korszerű épület igen fontos helye lesz a műtrágyatermelésnek, ezért különös gonddal építették. szerkezeti tartóelemeit angliából vásárolták. a nyolc vagonnyi vasszerkezetet toronydarukkal emelték be a kijelölt helyre. az új csarnokban rövidesen megkezdik a gépek szerelését./mti/

--

14.55/-n

-25-

PKK

bb. 39. a munkásmozgalom régi harcosainak

i vt/gg/zs/qy/cz

1966. május 26.

az angyalföldi üzemek, kisipari szövetkezetek dolgozóinak részvételével rendez vasárnap egésznapos kirándulást esztergomba a hazafias népfront XIII. kerületi klubja. a programban szerepel városnézés, a történelmi nevezetességek megtekintése, a kirándulás résztvevői baráti találkozón megismerkednek az esztergomi népfront vezetőivel és aktivistáival is./mti/

.-.

bb. 40. különleges üdítőital sportolóknak - bemutatták a vitasprint-et

t ie/ká/qy/cz

1966. május 26.

csütörtökön a vörös meteor klubban bemutatták a vitasprint nevű szörpöt a sport szakembereknek és az egyes szakszervezetek képviselőinek. az új szörpöt a budapesti orvostudományi egyetem kórleletani intézetének két adjunktusa: dr. frenkl róbert és dr. rigó imre állította össze. készítményüket elsősorban olyan fogyasztóknak - főként sportolóknak és egyes szakmák fizikai dolgozóinak - szánták, akik a megerőltető izommunka, illetve az ezzel kiváltott izzadás okozta szomjúságukat akarják csillapítani. a szörp alapanyaga a csipkebogyó, s ezt olyan ásványi sókkal - nátriummal, káliummal és foszforral - dúsították, amelyeket a nagyobb erőlkifejtés, illetve izzadás következtében a szervezet fokozott mértékben választ ki. ezeken kívül többféle vitamint és - mint a leggyorsabban felszívódó szénhidrátot - mézet is tartalmaz.

bár a vitasprint-et sportolók részére állították össze, frissítő hatása és kellemes íze következtében minden bizonnyal népszerű lesz a nagyközönség körében is. a herbaria az idén 40 tonnát gyárt belőle, s ezt kétféleképpen hozzák forgalomba. a tömény szörp, félliteres palackokban, már kapható, s nemsokára az üzletekbe kerül a már szénsavval hígított, tehát közvetlenül fogyasztásra szolgáló változat is, valószínűleg vitasport néven./mti/

.-.

16.20/-n

-26-

bb. 41. elkészült az alberttelepi új függőakna

vid hné/szf/qy/cz

1966. május 26.

a borsodi szénbányászati tröszt alberttelepi bányáüzemében elkészült a 140 méter mély új függőakna. az aknatorony, valamint a szállítógépek szerelését befejezték, s készen áll az új üzemi épület, amelyben helyet kapott az 500 személyes bányászfürdő is. a földalatti munkahelyek kialakításához mintegy félkilométeres falazott szállítóvágatot építettek. jelenleg a biztonsági jelzőberendezéseket szerelik. előreláthatólag június közepén adják át az új aknát rendeltetésének.

az új függőakna nemcsak a bányászoknak jelent majd könnyebbséget, de a termelést is gazdaságosabbá teszi. a mintegy husz éves bányáskodásra elegendő széntelep munkahelyeit a bányászok a mostani bejáraton csaknem egyórás földalatti gyaloglással érik el. az új aknán keresztül, amelyen műszakonként 220 dolgozót szállítanak a föld alá, illetve vissza alig tíz perc-re csökken a szállítási idő. gazdaságosabb is lesz a termelés, mert a függőaknán keresztül közvetlenül hozzák felszínre a kitermelt napi mintegy 40 vagon szenet, illetve a meddőkészletet./mti/

.-.

bb. 45. a szerkesztőségek figyelmébe!

tf/qy/cz

május 25-én kiadott bb. 57. számú anyagunkkal kapcsolatban az alábbi szövegű helyreigazítást kérjük megjelentetni:

az 1966-1967. évre szóló munkatervét irták alá a most megkötött magyar-tunéziai kulturális és tudományos együttműködési egyezménynek. az aláírást bejelentő közleménybe - amelyet a lapok csütörtöki számukban közöltek - technikai hiba folytán téves évszám szerepelt./mti/

.-.-.

16.30/-n

-27-

Handwritten signature
1700

bb. 42. uttörőnapok hajdu-bihar megyében

vid tné/fm/gy/cz

1966. május 26.

az uttörőmozgalom fennállásának 20. évfordulója alkalmából csütörtökön uttörőnapok kezdődtek hajdu-bihar megyében. a jubileumi találkozó színhelye debrecen, ahová félezer hajdu-bihar megyei pájtás érkezett „vendégségbe,,. a hajdusági községekből debrecenbe utazott pájtásokat ugyanis debreceni fiatalok látják vendégül. csütörtökön ünnepélyesen fogadták a falvak uttörőcsapatainak küldöttest a debreceni uttörőházban, délután a vendégfogadók iskoláját és uttörőcsapatát tekintették meg a hajdusági fiatalok./mti/

.-.-.

bb. 43. népművelők konferenciája salgótarjánban

vid gg/fm/gy/cz

1966. május 26.

borsod, heves és nógrád megye több mint száz főhivatású népművelőjének kétnapos konferenciája kezdődött meg csütörtökön a salgótarjáni művelődési palotában. az első napon vonsik gyula, az mszmp központi bizottsága kulturális osztályának helyettes vezetője a szocialista demokratizmus fejlesztésének kérdéseiről tartott előadást./mti/

.-.-.

bb. 44. vas megyei küldöttség utazott a jugoszláviai pável ágoston emlékünnepekre

vid j/fm/gy/cz

1966. május 26.

csütörtökön tíztagú vas megyei küldöttség utazott jugoszláviába, az ottani pável ágoston ünnepekre. a neves tudós, költő, könyvtáros, muzeológus és nyelvész 80 évvel ezelőtt született a muraszombat melletti vashidegkuton /cankován/. szombathelyen évekig könyvtárigazgató volt. sokat tett a magyar és szlovén testvérnép barátságáért, együttműködéséért husz évvel ezelőtt bekövetkezett haláláig.

/folyt. köv./

16.35/-n

-28-

Mj
17⁰⁰ Be

bb. 44. / vas megyei küldöttség.... 1. folyt./ gy

a muraszombati emlékünnepeken előadások sorozata mutatja be pável ágoston gazdag életművét. az előadók között lesz a tudós szombathelyen élő lánya, simon endréné, pável judit, továbbá dr. angyal endre pécsi főiskolai tanár. fellép az ünnepeken a vas megyei felsőszőlőnk szlovén nemzetiségű falu 48 tagú művészegyüttese. vashidegkuton megkoszorúzzák pável ágoston szülőházát, s emlékkiállítás nyílik munkásságáról. jugoszláviában erre az alkalomra kiadják a legszebb szlovén balladák és románcok gyűjteményét magyar nyelven, pável ágoston fordításában.

augusztus második felében szombathelyen rendeznek emlékünnepeket./mti/

.-.-.

bb. 46. a nagy árvizek tanulságai - ankét a hidrológiai előrejelzések megjavításáról

t cs/sk/ká/gy/cz

1966. május 26.

a magyar tudományos akadémia meteorológiai tudományos bizottsága, a magyar meteorológiai társulat és az országos meteorológiai intézet illetékes szakemberei csütörtökön a technika házában közös ankétot vitatták meg az 1965. évi nagy dunai árvíz okainak tudományos tapasztalatait. dr. dési frigyos egyetemi tanár, a meteorológiai intézet igazgatója bevezető előadásában közölte többek között, hogy legutóbb a meteorológiai világszervezet is napirendre tűzte az árvízkarok elhárítását célzó hidrológiai előrejelzések megjavítását. ugyanezt a feladatot állította előtérbe az európai szocialista országok tavaly moszkvában rendezett konferenciája is.

adami lászló, a meteorológiai intézet tudományos munkatársa előadásában azokat az okokat elemezte, amelyek együttes hatásaként a nagyméretű árvíz bekövetkezett. elmondta, hogy a duna vizgyűjtő medencéjében eddig tapasztalt legnagyobb - 1501, 1787, 1857, 1899, legutóbb pedig az 1954 és az 1965. évi - árvizeket nem kizárólag a hóolvadás, hanem rendszerint nyáron vagy ősszel a felhőszakadásszerű óriás esőzések okozták. a múltévi árvíz, amely a szintmagasságával és tartósságával túlhaladta az 1954. évi „század rekordert,, is, a hegyekben télen és tavasszal felhalmozódott, idejében el nem olvadt hó, valamint a hirtelen olvadással egyidejűleg lezuduló hatalmas esőzések nyomán következett be.

/folyt. köv./

16.42/-n

-29-

Mj
17⁰⁰ Be

bb. 46. / a nagy árvizek.... 1. folyt./ gy

jellemző, hogy a márciusban elkezdődött árhullámok áprilisban, májusban és júniusban mind magasabb szintet értek el. a június 7-12 között érkezett fő árhullámot megelőző időszakban a duna vízgyűjtő medencéjében napi átlagban óriási területeken 30-40 milliméteres esők voltak. münchenben egy nap alatt 70 liter víz zuhogott alá minden négyzetméternyi területre.

a tavalyi nagy árvíz fő meteorológiai tanulságaként említette meg az előadó, hogy az alpok fölé nagy magasságban érkező ugynevezett hideg légcseppek és az azokból keletkező óriási hőmérsékleti különbségek, a lelassuló esőfrontok jelenének különösen nagy veszélyt.

az ankét több előadója ismertette az árvizeket okozó hóolvadás és az ugynevezett nagycsapadékok klimatológiai tényezőit, a hidrometeorológiai előrejelzés időszerű problémáit, az 1965. évi árvíz talajtani okait, illetve következményeit. dr. berkes zoltán, a meteorológiai intézet távprognózis osztályának vezetője felszólalásában a meteorológiai megfigyelések további kiterjesztését - elsősorban az alpok térségére -, valamint a meteorológiai kutatások ez irányú szélesítését sürgette./mti/

..--.

bb. 49. szárazra került a maros óriása: hetvenhét kilós harcsát fogott egy szegedi halász

vid ká/sk/gy/cz

1966. május 26.

borbély andrás, a szegedi kossuth halászlászló szövetség tagja csütörtökön apátfalvánál - 77 kilós, két és félméter hosszú - harcsát emelt szárazra a marosból. ezzel - úgy látszik - megkezdődött a halászok nyári aratási szezonja: borbély andrás testvére borbély ferenc ugyancsak a marosban ezen a napon 30 kilós harcsát tett ártalmatlanná és szállított szegedre. a 77 kilós harcsáért csupán előlegként 1 300 forintot fizetett a szövetség az ügyes halásznak./mti/

..--.

16.46/-n

-30-

1.1.1.
Hozza

bb. 47. természetvédelem társadalmi segítséggel

t tf/gk/fm/gy/cz

1966. május 26.

természet- és tájvédelmi ankétot rendezett csütörtökön a központi földtani hivatallal és az országos természetvédelmi hivatallal közösen a budapesti tit-szervezet geofizikai és biológiai szakosztálya. résztvett a tanácskozáson dr. kertai györgy, a központi földtani hivatal elnöke, dr. tildy zoltán, az országos természetvédelmi hivatal elnöke, dr. varju gyula főgeológus és dr. kárpáti zoltán egyetemi tanár vitaindító előadása alapján a felszólaló szakemberek hangoztatták, hogy a tit hatékony segítséget nyújthat a természet- és tájvédelmi szervek munkájához. ennek érdekében határozatot hoztak olyan társadalmi bizottság, szakcsoport megszervezésére, amelyben a tit fővárosi, földrajzi, földtani, geofizikai és biológiai szakosztályának munkatársai - előadói és propagandistái - vesznek részt. feladatok lesz, hogy „jelzőhálózatot”, képezve rendszeresen és időben értesítsék az országos földtani hivatalt, illetve az országos természetvédelmi hivatalt, amikor olyan területekre, tájegységekre, geológiai formációkra vagy biológiai társulásokra bukkannak, amelyeknek megóvása tájvédelmi szempontból lehetséges és mindenképpen indokolt is. a bizottság egyébként előadásokkal, propaganda munkával, a közönség jó értelmű lokálpatriotizmusát ápolva, mélyítve: a műemlékvédelem ügyét is pártfogásába veszi./mti/

..--.

bb. 48. évi két két és félmilliárd forint kárt okoz a népgazdaságnak a túlzott alkoholfogyasztás

t ms/gg/zs/gy/cz

1966. május 26.

csütörtökön a semmelweis teremben befejeződött az alkoholiszták elleni országos bizottság tudományos ankétja. a tanácskozás második napján boór károly, a tervhivatal főosztályvezetője ismertette az alkoholiszták, illetve az alkoholfogyasztás népgazdasági kihatásait, valamint a szeszes italok termelésének és fogyasztásának várható alakulását. a szeszes italok forgalmazásából eredő állami bevétel összesen mintegy hat milliárd forintot tesz ki. ezzel szemben két-két és félmilliárdra tehető az alkoholfogyasztás népgazdasági kártétele, ennyibe kerül az alkoholfogyasztásból származó balesetek áldozatainak orvosi kezelése és táppénze, az alkoholisták gyógykezelése, gyermekek gondozása, valamint a termelési kiesés.
/folyt. köv./

17.04/-n

-31-

17.04.

bb. 46. / a nagy árvizek.... 1. folyt./ gy

jellemző, hogy a márciusban elkezdődött árhullámok áprilisban, májusban és júniusban mind magasabb szintet értek el. a június 7-12 között érkezett fő árhullámot megelőző időszakban a duna vízgyűjtő medencéjében napi átlagban óriási területeken 30-40 milliméteres esők voltak. münchenben egy nap alatt 70 liter víz zuhogott alá minden négyzetméternyi területre.

a tavalyi nagy árvíz fő meteorológiai tanulságaként említette meg az előadó, hogy az alpok fölé nagy magasságban érkező ugynevezett hideg légcseppek és az azokból keletkező óriási hőmérsékleti különbségek, a lelassuló esőfrontok jelentenek különösen nagy veszélyt.

az ankét több előadója ismertette az árvizeket okozó hóolvadás és az ugynevezett nagycsapadékok klimatológiai tényezőit, a hidrometeorológiai előrejelzés időszerű problémáit, az 1965. évi árvíz talajtani okait, illetve következményeit. dr. berkes zoltán, a meteorológiai intézet távprognózis osztályának vezetője felszólalásában a meteorológiai megfigyelések további kiterjesztését - elsősorban az alpok térségére -, valamint a meteorológiai kutatások ez irányú szélesítését sürgette./mti/

.-.-.

bb. 49. szárazra került a maros óriása: hetvenhét kilós harcsát fogott egy szegedi halász

vid ká/sk/gy/cz

1966. május 26.

borbély andrás, a szegedi kossuth halászati szövetkezet tagja csütörtökön apátfalvánál - 77 kilós, két és félméter hosszú - harcsát emelt szárazra a marosból. ezzel - úgy látszik - megkezdődött a halászok nyári aratási szezonja: borbély andrás testvére borbély ferenc ugyancsak a marosban ezen a napon 30 kilós harcsát tett ártalmatlanná és szállított szegedre. a 77 kilós harcsáért csupán előlegként 1 300 forintot fizetett a szövetkezet az ügyes halásznak./mti/

.-.-.

16.46/-n

-30-

1.1.1.
Hoo
ze

bb. 47. természetvédelem társadalmi segítségével

t tf/gk/fm/gy/cz

1966. május 26.

természet- és tájvédelmi ankétot rendezett csütörtökön a központi földtani hivatallal és az országos természetvédelmi hivatallal közösen a budapesti tit-szervezet geofizikai és biológiai szakosztálya. résztvett a tanácskozáson dr. kertai györgy, a központi földtani hivatal elnöke, dr. tildy zoltán, az országos természetvédelmi hivatal elnöke, dr. varju gyula főgeológus és dr. kárpáti zoltán egyetemi tanár vitaindító előadása alapján a felszólaló szakemberek hangoztatták, hogy a tit hatékony segítséget nyújthat a természet- és tájvédelmi szervek munkájához. ennek érdekében határozatot hoztak olyan társadalmi bizottság, szakcsoport megszervezésére, amelyben a tit fővárosi, földrajzi, földtani, geofizikai és biológiai szakosztályának munkatársai - előadói és propagandistái - vesznek részt. feladtuk lesz, hogy „jelzőhálózatot”, képezve rendszeresen és időben értesítsék az országos földtani hivatalt, illetve az országos természetvédelmi hivatalt, amikor olyan területekre, tájegységekre, geológiai formációkra vagy biológiai társulásokra bukkannak, amelyeknek megóvása tájvédelmi szempontból lehetséges és mindenképpen indokolt is. a bizottság egyébként előadásokkal, propaganda munkával, a közönség jó értelmű lokálpatriotizmusát ápolva, mélyítve: a műemlékvédelem ügyét is pártfogásába veszi./mti/

.-.-.

bb. 48. évi két két és félmilliárd forint kárt okoz a népgazdaságnak a túlzott alkoholfogyasztás

t ms/qg/zs/gy/cz

1966. május 26.

csütörtökön a semmelweis tereben befejeződött az alkoholiszmus elleni országos bizottság tudományos ankétja. a tanácskozás második napján boór károly, a tervhivatal főosztály-vezetője ismertette az alkoholiszmus, illetve az alkoholfogyasztás népgazdasági kihatásait, valamint a szeszes italok termelésének és fogyasztásának várható alakulását. a szeszes italok forgalmazásából eredő állami bevétel összesen mintegy hat milliárd forintot tesz ki. ezzel szemben két-két és félmilliárdra tehető az alkoholfogyasztás népgazdasági kártétele, ennyibe kerül az alkoholfogyasztásból származó balesetek áldozatainak orvosi kezelése és táppénze, az alkoholisták gyógykezelése, gyermekeik gondozása, valamint a termelési kiesés.
/folyt. köv./

17.04/-n

-31-

1.1.1.

bb. 48. / évi két-két és vélmilliárd.... 1. folyt./ gy

a harmadik ötéves tervben a konzervipar és a bõripar megfelelő fejlesztésével arra törekcsenek, hogy az eddiginél sokkal nagyobb mennyiségben készítsenek szõlõ- és gyümölcsleveket, sũritményeket, szõrpõket. 1970-ben a tavalyi 7 700 vagonnal szemben 15 800 vagon gyümölcsõt dolgoz fel az ipar, ezer vagonnal több szõlõ- és gyümölcsle, 700 vagonnal több paradicsomlé, 1 300 vagonnal több gyümölcsaszor és sũritmény készül. a bõripar nagyobb mértékben áll át a kisebb alkoholtartalmu, könnyebb bõrokra.

simon istvänné, az alkoholizmus elleni országos bizottság titkarságának vezetője összegezte az alkoholizmus elleni küzdelem eredményeit és tapasztalatait. délután az intézeti elvonókurák és csoportterápiás módszerek kombinált alkalmazásáról, gondozási kérdésekrõl és az alkoholisták gyógyításával kapcsolatos társadalmi magatartásáról szóltak az elõadások./mti/

..--.

bb. 50. megállapodás a magyar-Lengyel belkereskedelmi együttmũködés és árucsereforgalom továbbfejlesztésére

hné/ki/gy/cz

1966. május 26.

a hazánkban tartózkodó edward sznajder, lengyel belkereskedelmi miniszter, valamint tausz jános belkereskedelmi miniszter vezetésével budapestben, május 23-26 között megtaratták a lengyel-magyar gazdasági együttmũködést elõsegítõ belkereskedelmi munkacsoport ülését és aláírták a közvetlen tárcaközi együttmũködés továbbfejlesztésérõl, valamint a kereskedelemtechnikai tapasztalatcserérõl szõlõ megállapodást. aláírták továbbá az 1966. évi belkereskedelmi választékcsere bõvítésérõl szõlõ megállapodást is, amelynek eredményeként a kölcsönös forgalom értéke ez év végéig eléri a 9 millió rubelt.

a bõvítés eredményeként a két ország gyapjuszöveteket, gyümölcskészítményeket, édességárukat szállít egymásnak. ezenkívül magyar bõrcipõ, flanel-anyag, csokoládékészítmények, cigaretta, konyak és ételkonzervek, valamint pannónia 250-es motorkerékpárok ellenében kapunk gyümölcsborokat, mosóporokat, komar-típusu mopedeket, csillárokat, kártolt gyapjuszöveteket és bélésanyagokat.

a gazdasági, valamint tudományos és mũszaki együttmũködés során sor kerül áruforgalmi szakemberek tanulmánycseréjére, a lengyel és magyar belkereskedelmi tudományos intézetek, tervezõirodák együttmũködésére is. a felek megállapodtak lengyel vendég-látóipari dolgozók magyarországi szakképzésében és a jelenlegi megállapodások eredményeként hamarosan magyar nemzeti jellegű étterem nyílik meg varsóban és lengyel jellegű étterem budapestben. /mti/

..--.

17.10/-n

-32-

bb. 51. tanukihallgatások az egedy-asbóth kémperben

t bc/zs/gy/La

1966. május 26.

a budapesti katonai bíróságon tanukihallgatásokkal folytatódott csütörtökön az egedy-asbóth kémper tárgyalása. többek között vallomást tettek olyan személyek, akik munkahelyérõl, társaságából ismerték egedy lehel, vagy kapcsolatban álltak egedy elemérrel és családjával. többen szóltak arról, hogy egedy lehel italozó, szórakozó, léha életmódot folytatott. egy ifjúkori játszótársa, akivel egy épületben - egedy elemér bérházában lakott, elmondta, hogy egedy lehel bolondnak tartotta õt, mért részt vett az uttõrõmozgalomban, s a késõbbi diákévek során is többször voltak vele vitái politikai természetű kérdésekrõl.

több tanuvallomás foglalkozott taby árpád személyével is. az egyik tanu elmondta, hogy tabyt felkereste bécsben, hogy egedy elemér megbízásából hazai étel- és italfeleségeket, valamint ruhánemût tartalmazó csomagot adjon át neki. ellenszenvesnek találta fellépését, kérdéseit, ahogyan magyarországról érdeklõdött, s hazatérése után szemrehányást tett egedy elemérnek, amiért megbízásából ilyen emberrel kellett találkoznia. hasonlóképpen nyilatkozott tabyról egy másik tanu, egy 64 éves gyári osztályvezetõ, aki egy alkalommal bécsben együtt ebédelt egedy elemérrel és feleségével, s a vendéglõben ott volt taby is: hangosan viselkedett, antiszemita kijelentéseket tett. vallomást tett egy asszony, taby egyik rokona is. véleménye szerint rokonát politikai pályáján, szélsõjobboldali tevékenységében a meggyõzõdés mellett az anyagi érdek is vezette.

a bíróság több szakértõt is meghallgatott. két igazságügyi katonai szakértõ az egedy lehel és asbóth lászló kémjelentéseiben külfõldre juttatott közlésekkel kapcsolatban terjesztett elõ szakvéleményt. megállapították: a két vádlott által szolgáltatott adatok államtitkot képeznek. a rádiõszakértõ arról a két lefoglalt rádiókészülékérõl nyilatkozott szakvéleményében, amelyet a kémutasítások vételére használt egedy lehel, illetve asbóth lászló. megállapította: az egedy lehel által használt különleges berendezésű táskarádió kiválóan alkalmas volt a kémutasítások vételére. asbóth készüléke pedig megfelelõ vételi lehetõséget biztosított.

/folyt. kõv./

18.10/-n

-33-

18.14. zeln

bb. 51./tanúkihallgatások..... 1. folyt./ gy

a délutáni tárgyalásra több családtagot idézett meg tanuként a bíróság. egedy elemér és asbóth lászló felesége a törvényben biztosított mentességi joguknál fogva nem kívántak vallomást tenni. asbóth lászló fia viszont vallomást tett a bíróság előtt. ő vette át azt a gépkocsit, amelyet apjának ajánlékozott csendőrezredes bátyja a kémtevékenységért kapott pénzből. kiderült a vallomásból, hogy a gépkocsit átadó, s kovács sándor néven bemutatkozó személy azonos joeval, akivel asbóth lászló a korábbi években megismerkedett. a bíróság további tanukat hallgatott ki a deviza bűncselekményekkel kapcsolatban, majd a tárgyalást péntekre elnapolta./mti/

..--.

bb. 52. európai turnéra indult a szilágyi erzsébet kórus

k áe/sk/fm/gy/La

1966. május 26.

a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének szilágyi erzsébet női kamara kórusa csütörtökön belgiumba utazott, ahol részt vesz a nerpeltben május 28-án kezdődő európai ifjúsági zenei fesztiválon. a kórus ezt követően a kölni és a bécsi rádióban is szerepel./mti/

..--.

bb. 53. színházjegyárúsító pavilon a könyvheti sátrak között - színészek dedikálják az új bérleteket a központi jegyirodában

i áe/sk/fm/gy/La

1966. május 26.

az ünnepi könyvhét váci utcai árusítói között sátrat ver a színházak központi jegyirodája is: május 28-tól egy héten át az összes budapesti színházak, szabadtéri előadások júniusi műsoraira szóló belépőket is megvásárolhatja a közönség.

a központi jegyiroda népköztársaság utja 18. szám alatti helyiségében ugyanebben az időben bérleti hetet is tartanak: minden délután színészek dedikálják az újonnan megvásárolt bérleteket és színházjegyeket./mti/

..--.

18. 10/-n
1967. május

-34-

bb. 55. meghalt tamási áron

i tf/sk/sr/gy/La

1966. május 26.

hatvankilenc éves korában, hosszas betegség után csütörtökön meghalt tamási áron kossuth-díjas író. az elhunytat a magyar írók szövetsége saját halottjának tekintti. a temetésről később intézkednek.

x x x

„ismét kézbe vettem a jegyzetfüzetet, néprajzi anyagom is gyűlik, mert hozzáfogtam már egy újabb nagyobb lélegzetű írásműhöz, amely a szírom és boly című - 1960-ban megjelent - regény folytatása lesz,, - töretlen élet-szeretettel néhány napja mondta ezt a betegágyánál tamási áron egyik benső barátjának, timár máténak. - nem tekintette ellenfélnek a szenvedést, az egészség aláhanyatlása sem üzte el optimizmusát - idézte fel az író társ az utolsó találkozását. nehéz életpálya plántálta belé a szívósságot, a küzdenitudást. a mostohasorsu falusi földműves szülők gyermekének volt adottsága, ereje ahhoz, hogy szakítson az irodalom, az írásművészet magasán termő babérjaiból. szerette osztályát, a szegényeket, az elnyomottakat, néphűsége nem lankadt a vészterhes horthy-korszakban sem. a felszabadulás idején a kormány tiszteletbeli képviselőnek hívta be a parlamentbe. odaadó író-harcosa lett a szocializmus ügyének, az eszméket elhintette a széppróza ugyszólván minden műfajában. novellák, regények, drámák hosszú sorát küldte olvasóihoz. írásai külföldre is eljutottak. az „ábel,, - csak így nevezte jólismert regénytrilógiáját - éppen a közelmúltban jelent meg újból angol fordításban. több elbeszélését orosz átültetésben adták ki. novelláit sok országban megismerhették az olvasók. embersége, elvhűsége írói munkásságán túl a hazai és a nemzetközi békemozgalomban egyformán kiteljesedett, tevékeny munkása volt a pen világszervezetnek is.

/mti/

..--.

18. 35/-n
1967. május

-35-

bb. 51./tanúkihallgatások..... 1. folyt./ gy

a délutáni tárgyalásra több családtagot idézett meg tanúként a bíróság. egedy elemér és asbóth lászló felesége a törvényben biztosított mentességi joguknál fogva nem kívántak vallomást tenni. asbóth lászló fia viszont vallomást tett a bíróság előtt. ő vette át azt a gépkocsit, amelyet apjának aján-dékozott csendőrezredes bátyja a kémtevékenységért kapott pénz-ből. kiderült a vallomásból, hogy a gépkocsit átadó, s kovács sándor néven bemutatkozó személy azonos joeval, akivel asbóth lászló a korábbi években megismerkedett. a bíróság további tanu-
kat hallgatott ki a deviza bűncselekményekkel kapcsolatban, majd a tárgyalást péntekre elnapolta./mti/

..--..

bb. 52. európai turnéra indult a szilágyi erzsébet kórus

k áe/sk/fm/gy/La

1966. május 26.

a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezeté-
nek szilágyi erzsébet női kamara kórusa csütörtökön belgiumba utazott, ahol részt vesz a nerpeltben május 28-án kezdődő euró-
pai ifjúsági zenei fesztiválon. a kórus ezt követően a kölni és a bécsi rádióban is szerepel./mti/

..--..

bb. 53. színházjegyárúsító pavilon a könyvheti sátrak között -
színészek dedikálják az új bérleteket a központi jegyiro-
dában

i áe/sk/fm/gy/La

1966. május 26.

az ünnepi könyvhét váci utcai árusítói között sátrat
ver a színházak központi jegyirodája is: május 28-tól egy
héten át az összes budapesti színházak, szabadtéri előadások
juniusi műsoraira szóló belépőket is megvásárolhatja a közönség.

a központi jegyiroda népköztársaság utja 18. szám alatti
helyiségében ugyanebben az időben bérleti hetet is tartanak:
minden délután színészek dedikálják az újonnan megvásárolt bér-
leteket és színházjegyeket./mti/

..--..

18.10/-n
1977. február

-34-

bb. 55. meghalt tamási áron

i tf/sk/sr/gy/La

1966. május 26.

hatvankilenc éves korában, hosszas betegség után
csütörtökön meghalt tamási áron kossuth-díjas író. az el-
hunytat a magyar írók szövetsége saját halottjának tekin-
ti. a temetésről később intézkednek.

x x x

„Ismét kézbe vettem a jegyzetfüzetet, néprajzi
anyagom is gyűlik, mert hozzáfogtam már egy újabb nagyobb
lélegzetű írásműhöz, amely a szírom és boly című - 1960-
ban megjelent - regény folytatása lesz,, - töretlen élet-
szeretettel néhány napja mondta ezt a betegágyánál tamási
áron egyik benső barátjának, timár máténak. - nem tekintet-
te ellenfélnek a szenvedést, az egészség aláhanyatlása sem
üzte el optimizmusát - idézte fel az író társ az utolsó ta-
lálkozást. nehéz életpálya plántálta belé a szívósságot, a
küzdénitudást. a mostohasorsu falusi földműves szülők gyer-
mekének volt adottsága, ereje ahhoz, hogy szakítson az iro-
dalom, az írásművészet magasán termő babérjaiból. szerette
osztályát, a szegényeket, az elnyomottakat, néphűsége nem
lankadt a vészterhes horthy-korszakban sem. a felszabadulás
idején a kormány tiszteletbeli képviselőnek hívta be a
parlamentbe. odaadó író-harcosa lett a szocializmus ügyének,
az eszméket elhintette a széppróza ugyszólván minden műfa-
jában. novellák, regények, drámák hosszú sorát küldte olva-
sóihoz. írásai külföldre is eljutottak. az „ábel,, - csak
így nevezte jólismert regénytrilógiáját - éppen a közelmult-
ban jelent meg újból angol fordításban. több elbeszélését
orosz átültetésben adták ki. novelláit sok országban megis-
merhették az olvasók. embersége, elvhűsége írói munkásságán
tul a hazai és a nemzetközi békemozgalomban egyformán kitel-
jesedett, tevékeny munkása volt a pen világszervezetnek is.

/mti/

..--..

18.35/-n
1977. február

-35-

bb. 54. koktél-parti a bolgár nagykövetségen

t s/hné/fm/qy/La

1966. május 26.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, csütörtökön este koktél-partin látta vendégül az állami déryné színház vezetőit és művészeit abból az alkalomból, hogy a társulat a hét végén sőt, századszor játssza Ivan Sopovnak, a fiatalon elhunyt kiváló bolgár írónak „karnevál” című vígjátékát.

a déryné színház januárban tűzte műsorára a darabot szalai vilmos rendezésében. azóta az ország több megyéjében mutatták már be Sopov vígjátékát nagy sikerrel./mti/

..--.

bb. 56. ezeröttszáz fővárosi fiatal az ifju zenebarátok klubjában - megjutalmazták a legjobb klubvezető tanárokat

i áe/sk/fm/qy/La

1966. május 26.

befejeződött az évad az ifju zenebarátok klubjában. ebből az alkalomból csütörtökön a zeneművészek házában összejevetelt tartottak a fővárosban működő klubvezető tanárok és megbeszélték a népszerű ifjusági művészeti mozgalom eredményeit.

az országos filharmónia irányításával hét éve működik a fővárosban a muzsikaszerező fiatalság szervezete. jelenleg már 15 kerületben és a zeneművészek házában összesen 1 500 általános- és középiskolás, valamint egyetemista látogatja a foglalkozásokat. valamennyien hangversenybérlet-tulajdonosok, akik a rendszeres koncertlátogatásokon túlmenően is -, mint aktív muzikusok vagy műélvezők - intenzíven foglalkoznak zenével. a klubtagok vezető tanárok irányításával rendszeresen tartanak összejeveteleket, ahol beszámolnak zenei élményeikről, részletes ismertetést kapnak a bérleti koncertelőadások programjában szereplő művekről és csaknem minden alkalommal ellátogatnak hozzájuk ismert előadóművészek, akik bemutató előadásokat is tartanak. ezek a klubfoglalkozások a művészeti nevelés kitűnő eszközei. ennek elismeréseként a gyorsan terebélyesedő, évről-évre nagyobb tömegeket vonzó magyar szervezetet felvették a fiatalság zenei nevelésének szolgálatára alakult nemzetközi társaság, a Jeunesse musicales tagjai közé.

az összejevetelen megjutalmazták a legeredményesebben működő klubok vezető tanárait./mti/

..--.

18.50/-n

-36-

WU

bb. 57. dobi istván távirata afganisztán királyához

tné/zs/qy/La

1966. május 26.

dobi istván az elnöki tanács elnöke az afgán királyság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte mohammed zahirt, afganisztán királyát./mti/

..--.

bb. 58. dobi istván távirata az argentin köztársasági elnökhöz

tné/qy/La

1966. május 26.

dobi istván az elnöki tanács elnöke az argentin köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban fejezte ki jókívánásait dr. arturo illia köztársasági elnöknek./mti/

..--.

bb. 59. ki látta a balesetet?

fe/qk/zs/qy/La

1966. május 26.

május 25-én 18 óra 50 perckor a 11. kerület völgy utca és az ötvös jános utca kereszteződésénél egy 56-os villamos halálra gázolta varga vincze miklós 57 éves budapesti lakost. az illetékesek kéri a baleset szemtanúit, hogy a gázolás körülményeinek tisztázására jelentkezzenek budapest, xiv., hungária körút 149. 11. emelet 213. szám alatt, vagy telefonon a 220-848/144-es számon./mti/

..--.

bb. 60. időjárásjelentés

hné/qy/La

1966. május 26.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

átfutó esők

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, átfutó esőkkel. mérsékelt, időnként megélnékülő északnyugati, északi szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 17-21 fok között./mti/

..--.

19.55

- 37 -

WU

bb. 54. koktél-parti a bolgár nagykövetségen

t s/hné/fm/gy/La

1966. május 26.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, csütörtökön este koktél-partin látta vendégül az állami deryné színház vezetőit és művészeit abból az alkalomból, hogy a társulat a hét végén szittön, századszor játssza Ivan Sopovnak, a fiatalon elhunyt kiváló bolgár írónak „karnevál” című vígjátékát.

a deryné színház januárban tűzte műsorára a darabot szalai vilmos rendezésében. azóta az ország több megyéjében mutatták már be Sopov vígjátékát nagy sikerrel./mti/

...-

bb. 56. ezeröttszáz fővárosi fiatal az ifjú zenebarátok klubjában - megjutalmazták a legjobb klubvezető tanárokat

i áe/sk/fm/gy/La

1966. május 26.

befejeződött az évad az ifjú zenebarátok klubjában. ebből az alkalomból csütörtökön a zeneművészek házában összejövetelt tartottak a fővárosban működő klubvezető tanárok és megbeszélték a népszerű ifjúsági művészeti mozgalom eredményeit.

az országos filharmónia irányításával hét éve működik a fővárosban a muzikaszerező fiatalok szervezete. jelenleg már 15 kerületben és a zeneművészek házában összesen 1500 általános- és középiskolás, valamint egyetemista látogatja a foglalkozásokat. valamennyien hangversenybérlet-tulajdonosok, akik a rendszeres koncertlátogatásokon túlmenően is -, mint aktív muzikusok vagy műélvezők - intenzíven foglalkoznak zenével. a klubtagok vezető tanárok irányításával rendszeresen tartanak összejöveteleket, ahol beszámolnak zenei élményeikről, részletes ismertetést kapnak a bérleti koncertelőadások programjában szereplő művekről és csaknem minden alkalommal ellátogatnak hozzájuk ismert előadóművészek, akik bemutató előadásokat is tartanak. ezek a klubfoglalkozások a művészeti nevelés kitűnő eszközei. ennek elismeréseként a gyorsan terebélyesedő, évről-évre nagyobb tömegeket vonzó magyar szervezetet felvették a fiatalok zenei nevelésének szolgálatára alakult nemzetközi társaság, a jeunesses musicales tagjai közé.

az összejövetelen megjutalmazták a legeredményesebben működő klubok vezető tanárait./mti/

...-

18.50/-n

-36-

Me

bb. 57. dobi istván távirata afganisztán királyához

tné/zs/gy/La

1966. május 26.

dobi istván az elnöki tanács elnöke az afgán királyság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte mohammed zahirt, afganisztán királyát./mti/

...-

bb. 58. dobi istván távirata az argentin köztársasági elnökhöz

tné/gy/La

1966. május 26.

dobi istván az elnöki tanács elnöke az argentin köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban fejezte ki jókívánásait dr. arturo illia köztársasági elnöknek./mti/

...-

bb. 59. ki látta a balesetet?

fe/gk/zs/gy/La

1966. május 26.

május 25-én 18 óra 50 perckor a 11. kerület völgy utca és az ötvös jános utca kereszteződésénél egy 56-os villamos halálra gázolta varga vincze miklós 57 éves budapesti lakost. az illetékesek kéri a baleset szemtanúit, hogy a gázolás körülményeinek tisztázására jelentkezzenek budapest, xiv., hungária körút 149. 11. emelet 213. szám alatt, vagy telefonon a 220-848/144-es számon./mti/

...-

bb. 60. időjárásjelentés

hné/gy/La

1966. május 26.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

átfutó esők

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, átfutó esőkkel. mérsékelt, időnként megélénkülő északnyugati, északi szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 17-21 fok között./mti/

...-

19.55

- 37 -

Me

bb. 61. 125 éves a tudományos ismeretterjesztő társulat - jubileumi ünnepség gyöngyösön az alapító bugát pál szülővárosában

vid qk/sr/gy/La

1966. május 26.

a tudományos ismeretterjesztő társulat alapításának 125 éves jubileuma alkalmából - az országos ünnepségsorozat nyitányaként - csütörtökön emlékünnepséget rendeztek gyöngyösön. itt született ugyanis bugát pál, aki 1841-ben összefogta hazánk legtelkesebb tudósait a természettudományi társulat - a tit elődjének - megalakítására.

az ötvenedik évforduló alkalmából emlékeztek az alapító elnökre. délelőtt megkoszorúzták a városi kórház előtt bugát pál mellszobrát. ezután az ünneplők - az eső ellenére - lassu menetben a vak bottyán gimnáziumhoz vonultak, ahol megkoszorúzták a gimnázium aulájában elhelyezett emléktábláját. dr. holló béla, gyöngyös város tanácsának vb elnöke a város nevében méltatta gyöngyös nagy szülöttének érdemeit, kiemelve, hogy gyöngyös méltón örzi bugát pál emlékét, ezután dr. szőkefalvi nagy zoltán, a természettudományi szakosztály elnöke mondott ünnepi beszédet, amelyben a társulat 125 éves munkáját méltatta.

a városi tanács nagytermében emlékülést tartott a hazafias népfront és a tit heves megyei elnöksége. dr. [redacted] szántó imre,

a megyei szervezet elnöke ismertette a heves megyei szervezet egyéves munkájának tapasztalatait és a soron levő feladatokat. az elnökségi ülésen - ahol dr. földi pál, a heves megyei pártbizottság osztályvezetője elnökölt - felszólalt tamás lászló, a heves megyei pártbizottság titkára is. dr. varró józsef, a tit mezőgazdasági tudományos titkára kitüntetések és jutalmakat adott át a jubiláló társulat kiemelkedő munkát végző tagjainak.

délután a vak bottyán gimnáziumban - itt végezte tanulmányait bugát pál - értelmiségi aktivaülést rendeztek, ahol kiss istván, az mszmp kb kulturális osztályának munkatársa tartott előadást „az értelmiség helye és szerepe az ismeretterjesztésben,, címmel./mti/

.-.-.

20.08/-n

-38-

bb. 62. magyar-Lengyel barátságai est beregsurányban

vid qg/fm/gy/La

1966. május 26.

a magyar-Lengyel barátságai napok alkalmából szabolcs-szatmár megyében tartózkodó lengyel vendégek: jerzy barnert, a budapesti lengyel nagykövetség másodtitkára és dr. stanislaw a. sochacki, a lengyel kultúra helyettes igazgatója csütörtökön a vásárosnaményi járás dolgozóival találkozott. a délelőtti órákban ellátogattak a vásárosnaményi vörös csillag termelőszövetkezetbe, ezt követően pedig felkeresték a tarpai tsz-t, majd beregsurányba utaztak, ahol részt vettek a magyar-Lengyel barátságai esten. az ünnepségen felszólalt stanislaw a. sochacki is.
/mti/

.-.

bb. 64. angyalföldi képzőművészek baráti találkozója a xiii. kerület vezetőivel

t vt/hné/gy/La

1966. május 26.

bensőséges, baráti összejövétel volt csütörtökön délután a xiii. kerületi népfront váci ut 50. szám alatti helyiségében. az autovill balzac utca 7. szám alatti pavilonjában rendezett képzőművészeti kiállításon látható művek alkotói - köztük hincz gyula, beck judit, kokas ignác, ifj. szabó istván és mások - találkoztak a kerületi párt, tanácsi, tömegszervezeti vezetőivel, akiknek sorában ott volt kovács károly, a xiii. kerületi pártbizottság titkára, kisléghi imre, a kerületi tanács vb elnöke, palicskó zoltán, a kerületi kisz bizottság titkára is.

a szívélyes, baráti beszélgetés során kitünt, hogy a május 14-én nyílt és 28-án záruló tárlat iránt nagy az érdeklődés. ezt bizonyítja, hogy eddig csaknem ötezren tekintették meg a kiállítást és mintegy 40 000 forint értékben vásároltak a bemutatott alkotásokból./mti/

.-.-.

20.02/-n

-39-

bb. 63. megérkezett az északi ciklon második hulláma: ismét nyugat-dunántul kapott kiadós esőket - marad a változékony, hűvös idő

i cs/j/ká/qy/La

1966. május 26.

európa nyugati fele didereg a nappal is csak 14-18 fokos május végi tavaszban, ugyanakkor moszkva környékén már a 30 fokot közelíti a hőmérők higanyszála, de az észak-urali tájakon is 20 fok feletti maximumokat mértek legutóbb, arhangelszkból 22 fokot jelentettek a megfigyelők, dél-európában és afrika északi parvidékein a 24-28 fok jelentette a felmelegedés csúcsait.

csütörtök virradóra érkezett meg hazánkba az észak-európai ciklonrendszer hajtotta hűvös légtömegek második hulláma, a reggeli csapadéktérkép szerint ismét nyugat-dunántul kapott kiadós esőket: általában 15-20 milliméter eső hullott, lentiben 27 millimétert mértek, a dunántul más tájairól 1-10, a duna-tisza közéről 1-2 milliméter csapadékot jelentettek, csütörtökön az ország keleti felére is áttért az esőzés, budapesten a délelőtti és déli órákban hét liternyi esővíz hullott minden négyzetméterre.

a balaton vize a délelőtti 18 fokról 20 fokra melegedett fel, ugyanakkor a tó feletti levegő hőfokon 17, keszthelyen 18 fokos volt, a mostani hűvös periódust jellemzi, hogy a középhőmérséklet budapesten szerdán 1,6, csütörtökön 3 fokkal maradt el a sokévi átlagtól, a maximumok csütörtökön 12-18 fok között alakultak ki, egyedül békéscsaba jelentett 21 fokot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy a csütörtök hajnalban érkezett második hideghullámot hamarosan melegfront követi, amely csütörtökön délnél elérte ausztriát és cseh-szlovákiát, ez valószínűleg újabb esőzések hoz, majd péntek délutánra vagy estére megérkezik a következő hideghullám, amelytől ismét záporokat, zivatarokat várhatunk, tehát a változó jellegű, a normálnál hűvösebb és csapadékosabb idő egyelőre marad, a hőmérsékletben lényeges változás a következő 36 órában még nem lesz, számítanunk kell a nyugati-északnyugati szél megélénkülésére, a pénteki minimumok 8-12, a maximumok délután 17-21 fok között alakulnak ki./mti/

20.20/-n

-40-

bb. 65. megkezdődtek az ozorai napok

vid qg/sr/qy/La

1966. május 26.

az ozorai jobbágyfelkelés 200. és a vár építésének 550. évfordulójáról háromnapos megemlékező ünnepség kezdődött a tolna megyei községben.

pénteken kaszás imre szekszárdi gimnáziumi tanár, országgyűlési képviselő beszédével nyílt meg az ünnepség, majd a husz óra című magyar film vetítésével ankétot rendeztek, az ankéton részt vett a regény írója, sánta ferenc, valamint két főszereplője: mészáros ági és görbe jános is. szombaton több kiállítás nyílik a községben./mti/

bb. 66. nyári kulturális program a szocialista brigádoknak a dunai vasműben

vid qk/szf/qy/La

1966. május 26.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottsága csütörtök délutáni ülésén az első negyedévi termelési tanácskozásokat, majd a kongresszusi munkaverseny eddigi eredményeit értékelte, hat-ezeröttszáz - hétezer dolgozó vett részt a termelési tanácskozásokon, s közülük ezren szólaltak fel.

a szakszervezeti bizottság megállapította, hogy a pártkongresszusi munkaverseny kezdeti eredményei a legtöbb üzemben szépen mutatkoznak, a szocialista brigádoknak az idén első ízben nyári kulturális programot állítottak össze, júniustól szeptemberig két-három hetenként a baráti népek életéről, munkájáról és eredményeiről kiállítással és filmvetítéssel egybekötött munkásakadémiákat tartanak, amelyeken részt vesznek az egyes országok képviselői is, ezzel a brigádok kulturális felajánlásainak teljesítését akarják megkönnyíteni./mti/

bb. 67. amerikai akadémikusküldöttség érkezett hazánkba

i ms/qg/zs/qy/La

1966. május 26.

csütörtökön budapestre érkezett a national academy of sciences /usa/ háromtagú küldöttsége: d.r. goddard, e.l. ginzton műszaki fizikus és p.r. halmos matematikus professzor, a delegáció a magyar tudományos élettel ismerkedik./mti/

20.30/-n

-41-

bb. 63. megérkezett az északi ciklon második hulláma: ismét nyugat-dunántul kapott kiadós esőket - marad a változékony, hűvös idő

i cs/j/ká/qy/la

1966. május 26.

európa nyugati fele didereg a nappal is csak 14-18 fokos május végi tavaszban, ugyanakkor moszkva környékén már a 30 fokot közelíti a hőmérők higanyszála. de az észak-urali tájakon is 20 fok feletti maximumokat mértek legutóbb, arhangelszkből 22 fokot jelentettek a megfigyelők. dél-európában és afrika északi parvidékein a 24-28 fok jelentette a felmelegedés csúcseit.

csütörtök virradóra érkezett meg hazánkba az észak-európai ciklonrendszer hajtotta hűvös légtömegek második hulláma. a reggeli csapadéktérkép szerint ismét nyugat-dunántul kapott kiadós esőket: általában 15-20 milliméter eső hullott, lentiben 27 millimétert mértek. a dunántul más tájairól 1-10, a duna-tisza közéről 1-2 milliméter csapadékot jelentettek. csütörtökön az ország keleti felére is áttért az esőzés. budapesten a délelőtti és déli órákban hét liternyi esőviz hullott minden négyzetméterre.

a balaton vize a délelőtti 18 fokról 20 fokra melegeedett fel. ugyanakkor a tó feletti levegő síófokon 17, keszthelyen 18 fokos volt. a mostani hűvös periódust jellemzi, hogy a középhőmérséklet budapesten szerdán 1,6, csütörtökön 3 fokkal maradt el a sokévi átlagtól. a maximumok csütörtökön 12-18 fok között alakultak ki, egyedül békéscsaba jelentett 21 fokot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy a csütörtök hajnalban érkezett második hideghullámot hamarosan melegfront követi, amely csütörtökön délelőtt elérte ausztriát és csehszlovákiát. ez valószínűleg újabb esőzéseket hoz. majd péntek délutánra vagy estére megérkezik a következő hideghullám, amelytől ismét záporokat, zivatarokat várhatunk. tehát a változó jellegű, a normálnál hűvösebb és csapadékosabb idő egyelőre marad, a hőmérsékletben lényeges változás a következő 36 órában még nem lesz. számítanunk kell a nyugati-északnyugati szél megélénkülésére. a pénteki minimumok 8-12, a maximumok délután 17-21 fok között alakulnak ki./mti/

20.20/-n

-40-

bb. 65. megkezdődtek az ozorai napok

vid gg/sr/qy/la

1966. május 26.

az ozorai jobbágyfelkelés 200. és a vár építésének 550. évfordulójáról háromnapos megemlékező ünnepség kezdődött a tolna megyei községben.

pénteken kaszás imre szekszárdi gimnáziumi tanár, országgyűlési képviselő beszédével nyílt meg az ünnepség, majd a husz óra című magyar film vetítésével ankétot rendeztek. az ankéton részt vett a regény írója, sánta ferenc, valamint két főszereplője: mészáros ági és görbe jános is.

szombaton több kiállítás nyílik a községben./mti/

bb. 66. nyári kulturális program a szocialista brigádoknak a dunai vasműben

vid gk/szf/qy/la

1966. május 26.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottsága csütörtök délutáni ülésén az első negyedévi termelési tanácskozásokat, majd a kongresszusi munkaverseny eddigi eredményeit értékelte. hat-ezeröttszáz - hétezer dolgozó vett részt a termelési tanácskozásokon, s közülük ezren szólaltak fel.

a szakszervezeti bizottság megállapította, hogy a pártkongresszusi munkaverseny kezdeti eredményei a legtöbb üzemben szépen mutatkoznak. a szocialista brigádoknak az idén első ízben nyári kulturális programot állítottak össze. juniustól szeptemberig két-három hetenként a baráti népek életéről, munkájáról és eredményeiről kiállítással és filmvetítéssel egybekötött munkásakadémiákat tartanak, amelyeken részt vesznek az egyes országok képviselői is. ezzel a brigádok kulturális felajánlásainak teljesítését akarják megkönnyíteni./mti/

bb. 67. amerikai akadémikusküldöttség érkezett hazánkba

i ms/gg/zs/qy/la

1966. május 26.

csütörtökön budapestre érkezett a national academy of sciences /usa/ háromtagú küldöttsége: d.r. goddard, e.l. ginzton műszaki fizikus és p.r. halmos matematikus professzor. a delegáció a magyar tudományos élettel ismerkedik./mti/

20.30/-n

-41-

bb. 68. „dallal a békéért, a népek barátságáért,“-mozgalom
hajdu-biharban

vid gk/gy/La
cs

1966. május 26.

csütörtökön a hazafias népfront hajdu-bihar megyei elnöksége ülést tartott, amelyen megtárgyalták a népfront bizottságok tevékenységét a népek közötti barátság ápolását segítő munkában. a megyében érdeklődéssel kísérik a barátsági rendezvényeket, ami elsősorban a lakosság olvasottságának, politikai tájékozottságának, valamint a barátsági rendezvények tartalmas, vonzó programjának tulajdonítható. bejelentették az elnökségi ülésen, hogy a népfront megyei bizottsága 1961-ben kezdeményezte a „dallal a békéért, a népek barátságáért,“-mozgalmat. ehhez kapcsolódik az idei debreceni nemzetközi kórusfesztivál. hazai és külföldi kórusok részvételével tíz hajdu-bihar megyei községben rendeznek hangversenyt a népek közötti barátság jegyében. ugyancsak sikeres rendezvénye a hajduságnak a népek barátsága hónap, amelyet az idén is megrendeznek./mti/

bb. 69. amatőr ötvösök, kerámikusok kiállítása, divatbemutató, művészeti együttesek diszeldadása az angyalföldi művelődési ház évadzáró ünnepségein

t áe;hné/gy/La

1966. május 26.

csütörtökön megkezdődtek az angyalföldi józsef attila művelődési ház évadzáró ünnepségei. a munkáskerület kulturális központja több rendezvényen mutatja be egész évi tevékenységének eredményeit. a programot a képzőművészeti körök kiállítása nyitotta meg: több mint 50 amatőr szobrász, ötvös, kerámikus és festő számos alkotása szemlélteti a képzőművészeti körökben folyó munkát. június 9-én a helybeli művészeti együttesek: a balettiskola, táncklub és a különböző országos versenyeken első díjat nyert irodalmi színpad, illetve bábegyüttes, valamint a zeneiskola növendékei rendeznek bállal egybekötött diszeldadást. ugyanezen a napon a helybeli szabás-varrás tanfolyam hallgatói is bemutatják a maguk készítetté divatos ruhákat./mti/

bb. 70. konstantin iljev vezényelte a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekarának csütörtöki hangversenyét

k áe/hné/gy/La

1966. május 26.

a zeneakadémia nagytermében csütörtökön rendezték meg a magyar rádió- és televízió szimfónikus zenekarának nagy érdeklődéssel várt hangversenyét, amelyen konstantin iljev szovjet vendégkarmester vezényletével szólaltatták meg beethoven, mendelssohn, gluck műveit./mti/

20.44/-n

-42-

le

bb. 71. elutazott az nszep pártmunkásküldöttsége

tné/zs/gy/La

1966. május 26.

csütörtökön elutazott a német szocialista egységpárt pártmunkás küldöttsége, amely alois brautigam-nak /umlauttal/, a német szocialista egységpárt központi bizottsága tagjának vezetésével látogatást tett hazánkban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren pullai árpád, az mszmp kb tagja, a kb osztályvezetője bucsuztatta./mti/

- v é g e -

21.10/-n

-43-

le

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

a budapesti nemzetközi vásár hírei

1966. május 26.

bnv 1. auguste de winter belga külkereskedelmi miniszter :
meglepett a budapesti nemzetközi vásár nagysága,
gazdagsága, kitűnő szervezettsége

hbj-vq/s cz

1966. május 26.

megtekintette a budapesti nemzetközi vásárt auguste de winter belga külkereskedelmi miniszter. a látottakról és a belga-magyar gazdasági kapcsolatokról a következőket mondotta az mti munkatársának:

- alkalmam volt megtekinteni a budapesti nemzetközi vásárt és meglepett annak nagysága, gazdagsága, kitűnő szervezettsége. belgium jelenléte a budapesti nemzetközi vásáron immár hagyománnyá vált, hiszen az idén harmadszor veszünk részt hivatalos kiállítóként. jelenlétemmel kifejezésre kívántam juttatni kormányom fokozódó érdeklődését kapcsolataink iránt és hangsúlyozni, hogy a belga iparosok a budapesti nemzetközi vásárnak, a magyar piacnak és az országaink közötti kereskedelmi kapcsolatoknak nagy fontosságot tulajdonítanak. azok az információk, amelyeket rendszeresen kapok, arról tudósítanak, hogy Magyarország iparosodásra irányuló törekvéseit siker koronázza, s a vásár ennek beszédes bizonyítéka.

- az országaink közötti árucseré volumene az utóbbi években állandóan emelkedett. alatta marad azonban a lehető - ségeknek. a lehetőségek feltárása érdekében 1964 óta mind belga, mind magyar részről több kezdeményezés történt. magyar és belga gazdasági szakemberek megvizsgálták, milyen további együttműködési formákat lehetne kidolgozni a lehető legrövidebb időn belül. el kell mondanom ezzel kapcsolatban, hogy helyeselném gazdasági, ipari és műszaki együttműködési megállapodás megkötését országaink között. beiktatásom után két hónappal

/folyt. köv./

11.58/j

bnv 1./ auguste de winter...../ 1.folyt./s

budapestre jöttem, eleget téve bíró józsef külkereskedelmi miniszter ur szívélyes meghívásának. ezzel is bizonyítani kívántam, azt az óhajomat és akaratomat, hogy kereskedelmünk megfelelő szerződéses keretek között fejlődjen. mindent el fogok követni a beneluxon belül annak érdekében, hogy a keleti országokkal szemben a lehető legliberálisabb szellemű kereskedelem-politikát fogadtassam el. egy hónappal ezelőtt kijelentettem a belga parlament előtt is, hogy ez a kérdés különösen szívügyem.

ez az az üzenet, amelyet át kívántam adni a bnv-n a magyar gazdasági szakembereknek - fejeződött be a belga külkereskedelmi miniszter nyilatkozata./mti/

--

bnv 2. 156 tábla, 18 idegenvezető, 170 tolmács

sz-vg/tm/s cz

1966. május 26.

a vásár különböző pontján 156 tájékoztató táblát helyeztek el, s 16 nagyméretű térkép segíti a tájékozódást. ezek közül hármát elektromos berendezéssel láttak el, gombnyomásra fényjelzés mutatja, hol a felkeresni szándékozott hely, s milyen útvonalon lehet odajutni.

a fából összeállított kis fülkében 18 idegenvezető naponta 12 órát tart ügyeletet. valamennyien a fővárosi idegenforgalmi hivatal képzett szakemberei. az érdeklődőknek megmondják, melyek a főváros nevezetességei, s hol lehet a legjobban szórakozni.

a fővárosi idegenforgalmi hivatal egyébként 170 tolmácsot bocsátott a vásár- rendezőség, és a kiállítók rendelkezésére. többségük hivatásos idegenvezető, de erre az alkalomra felvettek egyetemistákat is. a tolmácsok német, angol, francia, orosz nyelven beszélnek, de akad közöttük lengyel, cseh, spanyol, dán, román, sőt, törökül beszélő is./mti/

--

12.00/j

- 2 -

PKK

bnv 3. 11.5 kilós szalámi - 10-literes ürmös palack

t sl-vg/tm-lm -cz

1966. május 26.

a bnv élelmiszeripari pavilonjának slágere a 11.5 kilogrammos szalámi, amit nemcsak néznek, hanem a tilalom ellenére meg is csipkednek a látogatók hogy meggyőződjenek valóságáról. sok turista meg is akarja vásárolni, de az óriás szalámirud nem eladó. nem volna érdemes közfogyasztásra gyártani, mert a hosszú, hathónapos érlelési idő megdrágítaná, s különben ha vékonyra vágják is, egy szelet legalább 15 dekát nyom. az élelmiszeripar minden vásárra rendel belőle két rudat, s a vásár után osztályonfelüli éttermekben különleges alkalmakkor szolgálják fel.

az óriási szalámirudnak az idén partnere is akadt, a palackok sokaságából több nyakhosszal kiemelkedő 10-literes fehér ürmös. e nagy adag ital valóságát illetően már kevesebb a közönség kételye, pedig itt tévednek. minden ital, amit a pavilonban bemutatnak csupán festett víz, így védekeznek a törések okozta károk, és az illegális kortyolgatások ellen. ami a kiállításon mégis ujdonság, az a maga a 10-literes palack, mert ezt erre az alkalomra rendkívüli szabványok szerint készítette a salgótarjáni üvegyár./mti/

--

bnv 4. győzött a sörcímke

t sl-vg/tm-lm -cz

1966. május 26.

a bnv élelmiszeripari pavilonjának közönsége sokféle kívánságát, javaslatát is elmondja a pavilon vezetőségének. az izléseken kikészített, címkézett palackok láttán többen kifogásolták, hogy a boltokban egy idő óta címke nélkül árusítanak palackozott sört. az élelmezésügyi minisztérium jelen levő munkatársai elmondották, hogy papirtakarékossági okból a minisztérium javasolta a kőbányai világos sörről a címke elhagyását. nézetük szerint elegendő, ha a záró kupakkal jelzik a sör jellegét, minőségét. a közönségnek viszont az a véleménye, hogy a palackok kevésbé tetszetősek, sőt attól is tartani lehet, hogy a módszer visszaélésre adhat alkalmat. mivel a kezdeményezés a fogyasztók ellenállásába ütközött, most a minisztérium is módosította álláspontját, és értesítette a sörgyárakat, hogy a jövőben valamennyi palackozott sört címkézve kell szállítani./mti/

--

12.07/j

-3-

PKK

bnv 5. burma első részvétele a bnv-n

t sz-vg-tm-lm -cz

1966. május 26.

hamarosan megtelik a burmai pavilon vendégkönyve. a látogatók közül sokszázan írták be véleményüket és valamennyien a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. elnyerte tetszésüket a sok jellegzetes kézműipari termék, az elefántcsont és fafaragások, a fekete lakkal bevont és aranyozott, valamint a gyöngyházból formált közhasználati cikkek, dísz tárgyak különböző változatú, az ezüstművesek remekei és a szép textiliák.

- kiállításunk egy részét a kézműipari cikkek, más részét a mezőgazdasági termékek foglalják el - mondotta az mti munkatársának adott nyilatkozatában u ohn maying a burmai delegáció vezetője. - burma mezőgazdasági ország, és az állami kézben levő külkereskedelem, amelyet képviselünk, elsősorban ezeket a cikkeket ajánlja exportra. bemutatunk több mint 20 féle rizst, különböző hüvelyes terményt és faféleséget. a pavilon egy részét is trópusi fák furnérjaival borítottuk, hogy szemléltessük, milyen árut tudunk szállítani. fontos exportcikk a bambusz, amelyből egy meglehetősen nagy fa példány látható itt. a faféleségekre egyébként vevő a magyar külkereskedelem is.

- a budapesti nemzetközi vásáron történő első részvételünk eredményesnek bizonyult. nagy örömeinkre szolgát, hogy ilyen látogatott a kiállításunk. élénk üzleti érdeklődés is tapasztalható, tárgyaltunk több itt kiállító külföldi cég megbízottjával, a magyar vállalatok közül pedig az agrimpex, a lignimpex, a hungarotex, és a chemolimpex képviselőivel. bizonyos vagyok abban, hogy áruinknak ez a bemutatója is erősíti majd nemzetközi kereskedelmi kapcsolatainkat és a jövőben a mostaninál is nagyobb kiállítással jelenhetünk meg a bnv-n./mti/

12. 12/1

-4-

mti

bnv 6. tájékoztató az eak iparának, mezőgazdaságának fejlődéséről, export- kínálatáról

sz/vg/tm/s cz

1966. május 26.

ahmed abdel wahab selim, az eak budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és kamal hamdi pavilonigazgató az egyesült arab köztársaság jellegzetes arab stílusban kiépített pavilonjában csütörtökön tájékoztatót tartott.

az eak második alkalommal vesz részt a budapesti nemzetközi vásáron. háromszáz négyzetméter alapterületű pavilonjában központi helyet foglalnak el a textilárúk, a pamut, a selyem és a gyapjuszövetek, valamint a készruhák. egiptom legfőbb export cikke a pamut, amelynek régi vásárlója a magyar külkereskedelem, ujabban azonban mind több félkész és kész terméket is szállít az eak magyarországra. a közelmúltban megjelentek a magyar üzletekben az egyiptomi bőrárúk, cipők, és a további szállításokról most a vásáron is tárgyalnak. a pavilonban bemutatnak televízió készülékeket, elektromos hűtőszekrényeket, -a nehézipar gyártmányai közül pedig az automata prést, és diesel- motorokat. a kiállításon megtalálhatók egyiptom fontos export cikkeinek, a citrusféléknek a mintakollekciói is.

a pavilonban nagyméretű fotók ábrázolják azt a gigantikus munkát, amelyet a sivatag megtermékenyítéséért, a mezőgazdaság és az ipar fejlesztéséért kifejtettek.

a tájékoztatón elmondották, hogy a budapesti nemzetközi vásáron való részvétel célja: tovább erősíteni a gazdasági együttműködést és a kulturális kapcsolatokat magyarországgal. ezt a törekvésüket elősegíti, hogy a közelmúltban a magyar kormánydelegáció kairói látogatásakor létrejött a két ország közötti hosszulejárati kereskedelmi megállapodás./mti/

14. 16/1

-5-

mti

bnv 7. jegyautomata, borítéknyitó, könyvtári adatfeldolgozó az irodagépipari és finommechanikai vállalat kiállításán

hbj-vg/tm/s cz

1966. május 26.

gazdag anyagot vonultat fel az irodagépipari és finommechanikai vállalat a bnv-n, különböző irodagépipari és anyagvizsgáló berendezéseket, teljes új konstrukciókat, a készülékeket csütörtökön csillag géza igazgató mutatta be a sajtó képviselőinek. az egyik érdekes, és egyben igen értékes termék az ugynevezett szedő - írógép, a gépelt szöveg úgy tűnik, mintha nyomdában állították volna elő. a vállalat ebből az írógépből jelentős mennyiséget exportál, s tervel felül még az idén több százezer rubel értékben szállítanak ilyen írógépeket a szovjetunióba. az irodagépek közt érdekes a borítéknyitó készülék, amelyet a nagyobb postai forgalmat lebonyolító vállalatok, hivatalok, intézmények hasznosíthatnak kitűnően. egy óra alatt 2 500 borítékot nyit ki.

új gyártmánya a vállalatnak a könyvtári adatfeldolgozó. a gép elvégzi a könyvkölcsönzést kísérő adminisztrációs munkákat, kiállítja a kölcsönző, ellenőrző és igazoló jegyet, rányomja ezekre a lejárat keltét, s a könyv katalógus számát is.

figyelemre méltó készülék a jegyautomata, amely egy meghatározott érme bedobására jegyet ad ki. a pénzvizsgáló szerkezet a pénzt anyag-minőségre és méretre ellenőrzi, s ami nem megfelelő, visszaadja./mt1/

15.00/--n

-6-

bnv. 8. nyikolaj faggyejev látogatása a budapesti nemzetközi vásáron

t sl-vg/gy/tm/la

1966. május 26.

nyikolaj faggyejev, a kgst titkára csütörtökön ellátogatott a budapesti nemzetközi vásárra. elkísérte őt györgy gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes és marai lászló, magyarországi állandó képviselőjének helyettese. a vendégek először a magyar tudományos akadémia pavilonját keresték fel, ahol faggyejev nagy elismeréssel szemlélte a különféle elektronikus műszereket, atomfizikai berendezéseket. benyomásait a vendégkönyvbe is megörökítette ezekkel a szavakkal: „a magyar tudományos akadémia eredményei kitűnőek, mert vívmányaikat a mindennapi életben is jól alkalmazzák. a könnyűipari pavilonban különösen a szintetikus szövetek, a divatos ruhák, cipők tetszettek, a sok szép divatcikk láttán megjegyeztem: budapest a kgst országok párizsa.

azután több órát időzött a petőfi csarnokban, s részletesen tanulmányozta a szerszámgépek, híradástechnikai és erőáramu berendezések, műszerek műszaki adatait. különösen a gépek korszerűsége, a tipizálás fejlődése ragadta meg a figyelmét, több helyen azonban megjegyezte, hogy hasonló gépet más szocialista országok is gyártanak. az alumínium-pavilonban egyedülállónak minősítette az ott látottakat, a pavilon szerkezetét, a sokféle készárut. a vendégek utja ezután az élelmiszeripari pavilonba, majd a fémmunkás alumíniumcsarnokába vezetett.

a körséta szünetében az mti munkatársa megkérdezte nyikolaj faggyejevet, mondja el, milyen benyomásokat szerzett a budapesti nemzetközi vásáron.

- a budapesti kiállításon először veszek részt, s a látottak minden várakozásomat felülmúlták - mondta. jóllehet ismerem a magyar ipar jelentős eredményeit, ilyen koncentrált formában még nem volt mód tanulmányozni. nehéz helyzetben volnék, ha a látottakat rangsorolni akarnám, mégis a nehézipar, az elektronika gazdag kiállítási anyagát említeném először. országaink ipari fejlődésének ezek az ágazatok az alapjai.

/folyt. köv./

17.40/--n

-7-

1742ev

bnv. 8. / nyikolaj faggyejev... 1. folyt./ gy

a gépiparban sok olyat láttam, ami valóban a világszínvonalat képviseli. ugyanakkor itteni tapasztalataim is azt bizonyítják, hogy a szocialista országok munkájában sok a párhuzamosság. azonos konstrukciók, berendezések elkészítésével néha szétforgácsoljuk a legértékesebb erőket, a tervezői, a mérnöki, a termelői kapacitást, az ipari forradalom, amely most már az egész világra jellemző, megköveteli erőink ésszerű felhasználását, a munka szakosítását, a tudomány és a technika új vívmányait csak erőink egyesítésével lehet hasznosítani.

- igen sok szépet és korszerűt láttam - folytatta. - külön kiemelném a magyar gyengeáramu ipar termékeit, amelyek, bátran állíthatom, szinte egyedülállóak. ezen a területen is nagy a jövője a szakosításnak a kgst-hez tartozó országok között. örömmel láttam a magyar alumíniumipar kiváló eredményeit. a látottak mindenkit meggyőzhetnek arról, milyen bőséges lehetőségek vannak az alumínium alkalmazásának. különösen vonatkozik ez Magyarországra, hiszen némi túlzással szólva meggazdagodhat egyedül az alumíniumból, ha feldolgozó iparát tovább bővíti.

a könnyűipari pavilonban szerzett tapasztalatairól ezeket mondta: szinte tűzbe jöttem, amikor ennek a csarnoknak a kirakatsorát láttam. ez a kiállítás megmutatja annak lehetőségét, hogy milyen mértékben lehet nagyszerű izléssel, derűs mintákkal, új textilanyagokkal és szintetikus szálakkal még szebbé tenni az emberek öltözködését. különösen meglepett a műanyag felhasználásának gyors terjedése. aki ebbe a pavilonba lép, megerősödik meggyőződése, hogy fejleszteni kell a vegyipart. mert ma már nemcsak a gyapot, a gyapju és a bőr, hanem egyre inkább a vegyipar termékei szolgáltatják az alapanyagot a szép, jó és olcsó ruhákhoz, cipőkhöz.

- szemtanúi lehetünk, hogy a textiliparban hogyan lehet összhangba hozni a tartósságot az olcsósággal. az itt látott árucikkek már mindenki részére hozzáférhetők, a ruhák szépek, gyakran művésziek.

- az élelmiszeripari pavilonról csak azt mondhatom, hogy ez megsokszorozta a magyar konyha világhírét. ezuttal már a legmodernebb technikát állították a hagyományosan híres magyar konyha szolgálatába.

a rövid pihenő után nyikolaj faggyejev a kgst többi országának pavilonját is felkereste./mti/

.-.-.

17.50/-n

HPZme

-8-

bnv. 9. megbeszélések a magyar és a hoechst cég szakemberei között

t hbj-vg/lk/gg/gy/La

1966. május 2

a nyugatnémet hoechst konzern és a magyar vállalatok között az évek során jelentős üzleti kapcsolat alakult ki. a hoechst vállalat az idén is felvonultatta a budapesti nemzetközi vásáron legújabb termékeit. bemutatta például a polieszterfonalat, amelyből a magyar textilipar is vásárolt. megismerheti a közönség a trevira nevű, vegyszerekkel szemben ellenálló nagy szilárdságú és csekély nyúlású különleges műanyag fonalat, amelyből tűzoltótömlők, szállítószalagok, szigetelő szalagok készülnek. kiállították a hoechst cég által előállított szervetlen és szerves vegyipari alapanyagokat is.

a hoechst konzern a budapesti nemzetközi vásárt felhasználta arra is, hogy találkozzon szervezzen a magyar vállalatok és a nyugatnémet cég szakemberei között. konzultációra került sor a savvédő anyagok felhasználási lehetőségeiről./mti/

.-.-.

bnv. 10. az nszk magyarországi kereskedelmi képviselőjének fo-

g

gadása
t hbj/hné/gy/La

1966. május 26.

h. brückner, a német szövetségi köztársaság magyarországi kereskedelmi képviselőjének vezetője, a budapesti nemzetközi vásár alkalmából csütörtökön este fogadást adott a gellért-szállóban. a fogadáson megjelent a magyar külkereskedelem és gazdasági élet számos vezetője./mti/

.-.-.

bb. 12. elutazott a belga külkereskedelmi miniszter

gk/ki/gy/La

1966. május 26.

biró józsef külkereskedelmi miniszter meghívására a budapesti nemzetközi vásár alkalmából budapesten tartózkodott auguste de winter belga külkereskedelmi miniszter és magasarangu kísérete. csütörtökön auguste de winter és kísérete elutazott hazánkból. a ferihegyi repülőtéren bucsuztatásukra megjelent baczoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes. ott volt pierre vanheerswynghels, a belga királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete./mti/

.-.-.

19.02/-n

-9-

HPZme

bnv. 11. a technimpex 130 külföldi ügyfelének látogatása a szerszámgépipari kiállításon

t sz-vg/tm/gy/La

1966. május 26.

a technimpex külkereskedelmi vállalat csütörtökön a petőfi csarnok szerszámgép-kiállítására meghívta a bnv-n kiállító 130 külföldi ügyfelének képviselőit. a fogadás előtt pavela károly, a vállalat vezérigazgatója rövid sajtótájékoztatót tartott.

- a technimpex ez évben 28 külföldi kiállításon, köztük például a londoni, a párizsi, a leningrádi, az újvidéki szakmai találkozón mutatja be a magyar szerszámgépeket és mezőgazdasági gépeket. önálló kiállítást rendezessenben is - mondja a vezérigazgató. - minden külföldi kiállításnál nagyobb létszámot ad azonban a budapesti nemzetközi vásár, ahol a legnagyobb választékot tudjuk nyújtani és a legjobb szakértők adhatnak felvilágosítást a gépek működéséről. a gépipar műszaki fejlődésének gyors előrehaladása, a külföldi szervizhálózat bővítése lehetővé teszi, hogy a vállalat tovább szélesítse piaci kapcsolatait. szerszámgépeinkből jó referenciát kaptunk az utóbbi időben a rheinstahl, a renault, a rolls-royce képviselőitől és más vevőinktől. a svéd götewerke hajógyárban például 40 radiálfuró sorakozik, amelyet mind csepelen gyártottak. mint közölték, a további vásárlásoknál is csak ez a gyártmány jöhet számításba. a szakemberek körében legutóbb a londoni numerikus vezérlésű szerszámgépek kiállításán aratott sikert a csepeli gyár ugynevezett rövidesztergája, amelyet a krupp céggel együttműködve alakítottak ki a magyar mérnökök. a technimpex évi forgalma megközelíti a 300 millió dollárt, illetve rubelt. a vásáron most svéd, nyugatnémet, osztrák, angol, columbiai, svájci, olasz cégek képviselőivel, valamint a baráti országok külkereskedelmi vállalatainak megbízottaival tárgyaltak további exportról. ndk-beli, bolgár, lengyel és csehszlovák vállalatok rendeltek gépeket, szerszámgépeket adtak el svéd, illetve columbiai ügyfeleiknek is./mti/

.-.-.

19.25/-n

-10-

KE

bnv. 13. a budapesti nemzetközi vásár alkalmából

gk/k1/gy/La

1966. május 26.

budapesten tartózkodott j. serraris, a holland gazdaságügyi minisztérium főosztályvezetője csütörtökön elutazott hazánkba. /mti/

.-.-.

bnv. 14. a leicesteri kereskedelmi kamara küldöttségének látogatása

t sz-vg/tm/gy/La

1966. május 26.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából néhány napos látogatásra hazánkba érkezett a leicesteri kereskedelmi kamara küldöttsége. a delegációt, amelyet h.c.a. ross-wilson, a partridge wilson et co. ltd. elektromos művek vezérigazgatója és h.l. milliard, a leicesteri kereskedelmi kamara főtitkára vezet, csütörtökön fogadta kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke. a különböző kereskedelmi cégek képviselőiből alakult küldöttség a komsumex, a transelektro, a metrimex, a technimpex és a hungarotex magyar külkereskedelmi vállalatok vezetőivel folytat tárgyalásokat./mti/

.-.-.

bnv. 15. új típusu teherautókat mutat be a man konszern a budapesti nemzetközi vásáron

t hbj-vg/tm/gy/La

1966. május 26.

a nyugatnémet m.a.n. konszern is megjelent a bnv-n. csütörtökön sajtótájékoztatón ismertették a cég munkáját. otto mayer, a konszern képviselője elmondta, hogy jelenleg 5 gyárban 35 000 munkást foglalkoztatnak. gyártanak gázmotorokat, gőzkazánokat, turbinákat, hőerőműveket, vasuti és közuti járműveket, felvonókat, hidakat, stb.

kifejtette, hogy a budapesti nemzetközi vásárt a nemzetközi ipari bemutatók sorában igen jelentősnek tartják. kiállítják a 14 tonnás ugynevezett vázázras teherautót, amit a nemzetközi forgalomban kitűnően használhat a közlekedés, a 19 tonnás 3 tengelyes teherautót, és azt a nyerges vontatót, amely 21 tonna hasznos sullyal terhelt pótkocsit vontathat./mti/

.-.-.

19.33/-n

-11-

KE

bnv. 16. a budapesti műszer- és gépipari szövetkezetek éves exportjának egyharmad része a bnv-n talál gazdára

t sz-vg/tm/qy/la

1966. május 26.

békés miklós, a budapesti műszer- és gépipari kiszöv elnöke csütörtökön a vásár műszeripari kiállításán tájékoztatót tartott. a szövetséghez tartozó ktsz-ek közül 23 állítja ki termékeit a bnv-n.

a szövetkezetek műszerei sok külföldi vásárló elismerését elnyerték, és az export 3 év alatt megkétszereződött. újabb szövetkezeteket kapcsolnak be az export-termékek gyártásába, és erre várhatóan azért is nagy szükség lesz, mert az exportáló vállalatok körzeműködésével a budapesti nemzetközi vásáron is nagyarányú megrendeléseket kaptak. az eddigi kötések értéke 80 millió forint, és ugyanilyen összegű további szállításokról tárgyalnak. megrendelést kapott az elektrotechnika ktsz transzformátor átviteltechnikai mérőkocsikra, a transzformátor ktsz-től az ndk számára szuper liliput ipari röntgenkészülékeket kötöttek le, a mirköz diesel próbapadjaira 4 millió forint értékben futott be rendelés. a radelkisz ktsz-től a külkereskedelem 25 millió forint értékű vegyipari műszert rendelt a baráti országok számára. a mechanikaigép ktsz-től a szovjet megrendelők 60 darab darus tv-kocsit, a televízió-studióban a felvételeknél a kamerák mozgatására alkalmas önmozgó járművet kértek. a kispesti elektromos ktsz gyártmányaiból tízmillió forint értékű műgyantába ágyazott áramváltót értékesített a külkereskedelem./mti/

20.35/-n

-12-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1966. május 27.

bb.1. az ellenállási mozgalom az iskolai oktatásban

i vt/j n zs

1966. május 27.

a magyar partizán szövetség a pedagógusok széles körének véleményét, javslatait kérte ki arról, hogyan lehet hatékonyabbá tenni az antifasiszta ellenállás történetének oktatását az iskolákban. az észrevételek, indítványok feldolgozására, valamint az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/ prágában rendezett ténész kongresszus tapasztalatainak hasznosítására, munkabizottságot hoztak létre oktatásügyi, tudományos ismeretterjesztési, valamint ifjúsági szervek és intézmények képviselőiből. a bizottság megállapította, hogy az utóbbi időben az európai antifasiszta ellenállás és azon belül a magyar ellenállási mozgalom történetének oktatása terén figyelemreméltó az előrehaladás. a most készülő új tankönyvek az eddiginél részletesebben, differenciáltabban ismertetik meg a tanulókkal mind a külföldi, mind a hazai ellenállási harcokat.

arra törekszenek, hogy a fiatalokkal élményszerűen ismer-tessék meg az ellenállás emlékeztető eseményeit. több tanintézetben kirándulásokat rendeztek az ellenállással kapcsolatos emlékhelyekre, s az ellenállási harcok eseményeit felidéző összejöveteleket tartottak. a jövőben minden iskolát ellátnak olyan kiadvánnyal, amely magyar antifasiszták itthoni, továbbá a szovjetunióban, csehszlovákiában, jugoszláviában, franciaországban és európa egyéb országai-ban vívott harcait ismerteti.

a partizán szövetség egyébként megjelentette az ellenállási mozgalom témakörére vonatkozó bibliográfiát. az összeállítás mintegy 200 címszóban az antifasiszta ellenállás és partizánharcok magyar nyelven megjelent irodalmát foglalja magában. a pedagógusok módszertani segítségét szolgálja a nyári egyetem, ahol többek között ankétot rendeznek az antifasiszta nevelés módszertani kérdéseiről.

/mti/

-1-